

60.010/18

MTI Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Külföldi hírek

budapest, 1981. december 02. kül. s z e r d a

sk0001 4 230 mtik1001

várható

budapest, 1981. december 2. /mti/

moszkva: a vsz tagállamai honvédelmi minisztereinek tanácskozása

bukarest: a vsz külügyminiszteri bizottságának ülészsaka

jeruzsálem: parlamenti vita az amerikai-izraeli stratégiai együttműködési megállapodásról

sainte-lucie: megkezdődik az amerikai államok szervezetének közgyűlése

peking: országos népi gyűlés

ur ng

06.10 021281 0408

ll

-.-

sk0002 4 230 mtik1003

rövid hírek

labour - képviselő

London, 1981. december 2. /afp/dpa/ - George Cunningham, az angol munkáspárt egyik befolyásos képviselője bejelentette, hogy kilép a pártból. Ő a huszonharmadik munkáspárti képviselő, aki a következő választásokon már nem a Labour színeiben kíván indulni. Cunningham, aki 22 korábban kilépett képviselőtársával ellentétben nem szándékozik belépni a szociáldemokrata pártba, elhatározását a munkáspárt balszárnyának növekvő befolyásával indokolta.

szovjet vezetők távirata

Moszkva, 1981. december 2. /taszz/ - Leonid Brezsnyev és Nyikolaj Tyihonov táviratban üdvözölte a laoszi népi demokratikus köztársaság vezetőit abból az alkalomból, hogy hat évvel ezelőtt, 1975. december 3-án kikiáltották a népi demokratikus köztársaságot. A szovjet vezetők üdvözlésükben annak a meggyőződésüknek adtak hangot, hogy a jövőben tovább erősödik a szovjet és a laoszi nép barátsága és együttműködése.

starfighter

Amsterdam, 1981. december 2. /ap/ - kedden a holland légierők két starfighter típusú vadászgépe zuhant le. A két, egymástól független szerencsétlenség során a pilóták időben katapultáltak, így életben maradtak.

„rock-aukción”

London, 1981. december 2. /ap/ - John Lennon és Paul McCartney egykori zongoráját, George Harrison gitárját, valamint több mint 800 egyéb „rock-ereklyét” árvereznek el december 22-én Londonban, a világ első rock-aukción. Az „egyebek”, sorában lemezek, névjegyek, autogrammok, ruhák, fényképek, plakátok, autók és más, egykor a zenész sztárok tulajdonát képező - vagy velük kapcsolatos - tárgyak találnak majd új gazdára. A gyűjtők számára bizonyára rendkívüli zsákmánynak számít majd Elvis Presley mellszobra ugyanúgy, mint John Lennon első házasságának anyakönyvi kivonata.

dr a i n g

06.32 021281 1807

ll

--

sk0003 4 230 mtik1004

„utolsó vacsora”

Milano, 1981. december 2. /afp/ap/upi/ - öt év óta szinte sebészi pontossággal dolgoznak a milánói művészeti főfelügyelőség restaurátorai Leonardo da Vinci „utolsó vacsora” című világhírű freskójának helyreállításán a Santa Maria della Grazia templomban. A munkálatok során a restaurátorok több érdekességet fedeztek fel.

Kiderült például, hogy a kép jobb szélén látható szent Simonnak eredetileg nem volt szakálla, amit a freskón mind a mai napig ablakoknak és ajtóknak hittek, azok faliszőnyegek, amelyeknek most néhány jól látható része napvilágra került. Számos kisebb részlet is megjelent a restaurálás nyomán: az ivókupákon arany díszítés van, a halba egy kést állítottak bele, stb. Kiderült az is, hogy a vacsora étrendjén narancs is szerepelt.

A szakértők véleménye szerint a festmény nagyfokú pusztulásának egyik okozója maga Leonardo da Vinci volt. A szüntelenül kísérletező mester ugyanis olyan eljárással festett száraz falra, mintha fára dolgozott volna és a színeket akkor még ki nem kísérletezett olajfestékből keverte ki. Ennek következtében az 1495 és 1497 között készült freskó már husz év múlva veszteni kezdett színéből.

Az „utolsó vacsora” első restaurátora /1728-ban/ Michelangelo bellotti volt, majd 1770-ben Giuseppe Mazza olajjal az egész freskót átfestette. A múlt században többen is próbálkoztak a mű megmentésével, több-kevesebb sikerrel. 1943-ban egy brit légitámadás során találat érte a Santa Maria della Grazia templomot is és ez további súlyos károkat okozott a világhírű műalkotásban.

A restaurátorok eddig csak a kép jobboldalát állították helyre. A csoport vezetője szerint körülbelül három évre van még szükség az „utolsó vacsora” teljes helyreállítására.

g l n g

06.57 021281 1773

ll

--

kül

- 4 -

1981.12.02.

sk0004 4 230 mtik1005

országos népi gyűlés

peking, 1981. december 2. /mti/ - a kínai országos népi gyűlés /parlament/ ülészsaka szerdán bizottságokban folytatta munkáját. a bizottságok csao ce-jang miniszterelnök beszámolóját és vang ping-csien pénzügyminiszter előterjesztését vitatják meg. az ülészsak előreláthatólag december 10. körül fejeződik be.

nc/so tj ng

07.00 021281 0364

..-

sk0005 4 230 mtik1006

allen, casey

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1981. december 2. /mti/ - richard allen, reagan amerikai elnök nemzetbiztonsági főtanácsadója nem tér vissza hivatalába mindaddig, amíg az igazságügyminisztérium további ügyekben is be nem fejezi a vizsgálatot ellene. allent kedden tisztázták egy ezer dolláros honorárium elfogadásának és önös célra való felhasználásának vádjá alól. befejeződött a szenátusi vizsgálat william casey, a cia igazgatója ügyében is.

allen csak az egyik, igaz a legnagyobb port felkavart vád alól tisztázták. felmentése rendkívül fontos a fehér ház számára, mert az ügy reagan elnök feleségére is árnyékot vetett. tovább folyik a vizsgálat az allen magatartása elleni egyéb kifogásokkal kapcsolatban. ezek egyike szerint a nemzetbiztonsági főtanácsadó két női karórát is kapott ajándékba januárban ugyanannak a japán képeslapnak a képviselőjétől, amely a nancy reagannal készített interjuért ezer dollárt küldött neki. allen szerint az ajándék egy barátjától érkezett. vizsgálat tárgyát képezi az a kérdés is, szándékosan töltötte-e ki hibásan allen januárban a vagyoni helyzetére vonatkozó kérdőívet.

a fehér ház nem kommentálta ezeket a fejleményeket. közölte: amíg a vizsgálat teljesen be nem fejeződik, nem tesz további nyilatkozatot allen helyzetéről.

ll

kül

- 5 -

1981.12.02.

lezárásához közeleg a reagan-kormányzat első évének egy másik kínos személyi botránya is. a szenátus hirszerzési bizottsága négyhónapos vizsgálat befejeztével elkészítette jelentését william casey-nek, a cia igazgatójának sokat kifogásolt pénzügyeiről.

a jelentés nem egyértelmű megfogalmazása szerint casey „nem alkalmas arra, hogy a központi hirszerző hivatal igazgatója legyen”, a tizoldalas okmány bírálja a cia igazgatóját, amiért annak idején, hivatalba lépésekor nem a legpontosabban töltötte ki a vagyoni helyzetéről szóló okmányt.

casey arra sem szánta el magát, hogy megváltjon több milliós értékű részvényeitől, vagy független személy kezelésébe adja át azokat. a részvények között vannak 27, külföldön tevékenykedő vállalat értékpapírjai is. ezért, jóllehet a vizsgálat lezárult, a szenátus hirszerzési bizottságának több tagja fenntartja erkölcsi kifogásait azzal összefüggésben, hogy a részvénytulajdonos casey-nek bármikor kapóra jöhetnek a cia-igazgató casey titkos gazdasági információi.

br/so lb ng

07.24 021281 2378

..-

sk0006 4 230 mtik1007

usa-izrael - pravda

moszkva, 1981. december 2. /taszsz/ - az egyesült államok és izrael közötti katonai szövetség létrehozásának újabb lépéseként értékelik a hétfőn washingtonban aláírt „amerikai-izraeli stratégiai megállapodást”, szerdai számában a pravda.

az amerikai-izraeli kapcsolatok történetében korábban nem volt példa ennyire nyíltan agresszív szövetségre - hangsúlyozza a lap, majd rámutat, hogy ez a szövetség egyenes következménye a hírhedt camp david-i különalkunak, amelyet a közel-keleti „béke és felvirágzás”, korszaka kezdeteként reklámoztak. az ígért béke helyett a térségben való amerikai katonai jelenlét fokozódása és tel aviv agresszivitásának növekedése következett be - írja a pravda.

- az amerikai-izraeli katonai paktum jelentősen megnöveli az arab országok belügyeibe történő imperialista beavatkozás veszélyét. azt mutatja, hogy az amerikai imperializmus saját közel-keleti érdekei védelmének ürügye alatt még tevékenyebben kívánja felhasználni az izraeli katonai gépezetet. izrael pedig arra számít,

ll

hogy a tengerentúli szövetséges erejére támaszkodva folytathatja terjeszkedési politikáját, és véglegesítheti a megszállt területek feletti uralmát - mutat rá az szkp kb központi lapja.

ha figyelembe vesszük, hogy a nyugati felügyelő haderők keretében az egyesült államok nato-szövetségeseinek csapatai vigyázzák izrael lépéseit a sinai-félszigeten, világossá válik, hogy a washingtoni megállapodással a térség békéjét és biztonságát a korábbinál is nagyobb veszély fenyegeti - írja a pravda.

... le tj

07.42 021281 1568

..-

sk0007 4 230 mtik1008

duarte - kereszténydemokraták

caracas, 1981. december 2. /prensa latina/venpres/ - josé napoleón duarte, a salvadori junta vezetője mégsem vesz részt az amerikai kereszténydemokrata szervezet /odca/ caracasban csütörtökön megkezdődő tizedik kongresszusán.

napoleón duarte a latin-amerikai kereszténydemokrata pártokat átfogó szervezet elnöki tisztségét tölti be, mandátuma most jár le. a salvadori diktátor azért mondta le részvételét, mert venezuelában az elmúlt hetekben számos politikai szervezet tiltakozott látogatása ellen. a venezuelai államfő washingtoni útja után a haladó pártok és szervezetek egyre határozottabban bírálták luis herrera campins elnök kormányát, amiért támogatja napoleón duarte rendszerét.

a vasárnapig tartó kongresszus résztvevői áttekintik az odca eddigi munkájának eredményeit, megvitatják, hogy a kereszténydemokrácia miképpen terjesztheti ki befolyását a latin-amerikai térségben, és milyen módon ellensúlyozhatná a „kommunizmus” terjedését. a találkozón jelen lesz mariano rumor, a kereszténydemokrata világszövetség elnöke is.

... gf pn ng

07.45 021281 1108

..-

sk0008 4 230 mtik1009

háromezer nap az északi-sarkon

moszkva, 1981. december 2. /mti/ - háromezer napja működik az északi-sarkvidéken a északi-sark-22 nevű, uszó jégszigetre telepített szovjet kutatóállomás. mint a gudok című moszkvai lap beszámol róla, eddig egyetlen északi-sarki kutatóállomás sem működött ilyen hosszú ideig. az 1973. szeptember 13-án létesített északi-sark-22 rekordja elsősorban annak köszönhető, hogy a szakemberek az északi-jeges-tengerben uszó jégszigetek utvonalaának gondos tanulmányozása után választották ki a jövőbeni állomás helyét.

működésének több mint nyolc éve alatt a kutatóállomás 15 ezer kilométeres utat tett meg a jeges-tengeren, és utvonalaának jelentős része korábban alig tanulmányozott területeken haladt keresztül. az északi-sark-22-n, ahol évente váltják egymást az expedíciók, eddig több mint 200 tudós végzett kutatómunkát.

... fl/so tj ng

07.47 021281 0886

..-

sk0009 4 230 mtik1010

perle - genfi tárgyalások

washington, 1981. december 2. /mti-ap/reuter/ - az európai atomtöltetű rakéták csökkentéséről genfben megkezdődött szovjet-amerikai tárgyalásokon az amerikai küldöttségnek nincs olyan kompromisszumos javaslata, amelyet szükség esetén előterjeszthetne - jelentette ki az amerikai szenátus hadügyi bizottsága előtt richard perle nemzetközi biztonsági ügyekkel foglalkozó amerikai hadügyi államtitkár. a küldöttség ragaszkodik majd ronald reagan elnök indítványához, hogy a szovjetunió egyoldaluan szerelje le európai területein állomásozó összes közép-hatótávolságú atomtöltetű rakétáit és akkor a nato lemond az új amerikai atomfegyverek nyugat-európai telepítéséről.

a hadügyi államtitkár „tiszteletesnek”, és „méltányosnak”, nevezte reagan javaslatát és azt hangoztatta, hogy nem szabad őket feláldozni a genfi tárgyalásokon, amelyek - véleménye szerint - elhúzódhatnak majd és fáradtságosak lesznek. perle - akit azok között tartanak számon, akik annak idején a háttérből megtorpedózták a salt ii. megállapodás amerikai törvényhozási jóváhagyását - amellett szállt síkra, hogy amennyiben genfben nem sikerül elfogadtatni

Al

reagan javaslatát, 1983-ban kezdjék meg az új típusú amerikai atomfegyverek nyugat-európai telepítését.

az államtitkár egyben sürgette azt is, hogy az amerikai törvényhozás hagyja jóvá reagannek a b-1 hadászati bombázók és az mx változtatható indítóállású hadászati rakétarendszer gyártására, illetve rendszerbe állítására vonatkozó terveit. perle szerint washington ezzel megmutathatná, hogy amennyiben a genfi tárgyalások kudarcra végződnek, ,,eltökélt szándéka az atomfegyverek terén utolérni a szovjetuniót,,.

... lp lb ng

08.15 021281 1705

..-

sk0010 4 230 mtik1011

spanyol kormányátalakítás

lehel miklós, az mti tudósítója jelenti:

madrid, 1981. december 2. /mti/ - leopoldo calvo sotelo spanyol miniszterelnök kedden este átalakította kormányát. a késő éjjeli órákban közzétett kormánylistából kitűnik, hogy az új kabinet is kizárólag a demokratikus centrum unió tagjaiból áll és hogy a legfontosabb tárcák élén nincs változás. továbbra is josé pedro pérez-llorca a külügyminiszter, juan josé roson pérez a belügyminiszter és alberto oliart saussol a hadügyminiszter. politikai kérdésekért felelős első miniszterelnök-helyettesé nevezték ki rodolfo martin villát és gazdasági kérdésekért felelős második miniszterelnök-helyettesé juan antonio garcia diezt. mindketten lényegében eddig is ezt a feladatot látták el a vele járó hivatalos cím nélkül.

a kormánynak hat új tagja van, akik a kormánypart minden árnyalatát képviselik, de többségükben a demokratikus centrum unió belső válságából győztesen kikerült, úgynevezett mérsékelt platformhoz tartozó kereszténydemokraták. sok év óta most van először a spanyol kabinetnek nőtagja soledad becerril személyében, aki kulturális miniszter lett a kormánypart főtitkárává hétfőn megválasztott inigo cavero lataillade utódjaként. a demokratikus centrum unió parlamenti szóvivőjévé kedden megválasztott jaimé lamo de espinosa eddigi mezőgazdasági és halászati miniszter a kormányfő mellé rendelt miniszterként tagja maradt az új kormánynak is.

lel

a régi kabinet tagjai közül kimaradt jesus sancho rof egészségügyi és társadalombiztosítási miniszter, aki belebukott a tömeges étolajmérgezésbe, és juan antonio ortega közoktatási miniszter, aki az új egyetemi törvény tervezetével szemben a kormánypart kereszténydemokrata szárnya részéről megnyilvánult ellenállás miatt vált meg tárcájától, holott maga is ehhez a szárnyhoz tartozott.

... leh/so lb ng

08.25 021281 1864

..-

sk0011 4 230 mtik1012

salvadori összefoglaló

havanna, 1981. december 2. /mti/ - merényletet kíséreltek meg kedden san salvadorban egy amerikai állampolgár ellen, aki - salvadori források szerint - katonai tanácsadóként működik a junta mellett. a mérénylet egy robogó autóból nyitottak tüzet az amerikai gépkocsijára. az egyesült államok nagykövetsége elismerte a merénylet tényét, de azt állította, hogy a támadás az amerikai diplomáciai testület egyik tagja ellen irányult, és hogy az illető sértetlen maradt.

washington naponta több mint egy millió dollárt költ a salvadori junta ,,életbentartására,, - jelentette ki kedden mexikóvárosban gregorio bello, a forradalmi demokratikus front, az fdr vezetőségének tagja. az amerikaiak mindenekelőtt fegyvereket és katonai tanácsadókat küldenek salvadorba - mondta gregorio bello és hozzáfűzte, hogy az amerikai segélyre támaszkodó juntát immár 30 ezer polgári személy haláláért terheli felelősség.

az egyesült államokban tartózkodó napoleón duarte kedden úgy nyilatkozott, hogy a salvadori gazdaságot csak 300-400 millió dolláros segély mentheti meg az összeomlástól. ,,tulélésünkért harcolunk. országunk nem viselhet minden terhet egyedül,, - jelentette ki a salvadori junta feje. napoleon duarte a közép-amerikai és a karibi térség floridában folyó 5. gazdasági értekezletén vesz részt és segélykérő szavait mintegy 600 amerikai üzletemberhez intézte.

lel

több száz ember holttestét találták meg kedden egy san salvador közelében lévő cukornád-ültetvényen az ott dolgozó munkások. a salvadorban folyó népiirtás méreteit érzékelteti, hogy néhány nappal ezelőtt a fővárosi szeméttelép térszomszédságában négyszáz ember holttestére bukkantak. a többnyire lefejezett áldozatokat a dögkeselyűk és a vadállatok prédájául hagyták a szeméttelép mellett. alig két héttel ezelőtt salvadori és hondurasi katonák 300 salvadori nőt, gyermeket és öregembert lőttek halomra, amikor azok a bombázások elől menekülve a lempa folyón át honduras felé tartottak.

... ml/tcs pn ng

08.37 021281 2034

..-

sk0012 4 230 mtik1013

jugoszláv repülőgép-szerencsétlenség

belgrád, 1981. december 2. /mti/ - a kedd délelőtti ajaccio közelében lezuhant dc-9 típusú jugoszláv repülőgépen 180-an utaztak. valamennyien szlovéniaiak, és a katasztrófát senki sem élte túl.

mint jelentettük, a ljubljani „inex-adria” légiszállítási vállalat gépe egynapos korzikai kirándulásra indult utasaival, de a san pietro hegységben, ajaccioi leszállása előtt mindössze hét perccel, eddig ismeretlen okok miatt, ezer méter magasságban sziklának ütközött és teljesen szétzúzódott.

a tragédia híre jugoszlávia-szerinte mély megrendülést keltett. szergej kraigher, az államelnökség elnöke táviratban fejezte ki részvétét a szlovén köztársasági elnökségnek és az elhunytak hozzátartozóinak. bel- és külföldről százával érkeznek a részvétőtáviratok ljubljánába.

a szlovén köztársasági kormány kedd esti rendkívüli ülésén sajnálattal állapította meg, hogy ez volt a jugoszláv polgári repülés történetének eddigi legsúlyosabb szerencsétlensége.

... már/so tj ng

08.41 021281 1035

..-

sk0013 4 230 mtik1014

usa-hírek

burns

bonn, 1981. december 2. /mti-ap/dpa/ - arthur burns, az egyesült államok bonni nagykövete kedden, a nyugatnémet külpolitikai társaság előtt tartott előadásában arra intette washington nyugat-európai szövetségeseit, hogy szorosan és határozottan zárják soraikat a nato-ban, különben - mondotta burns - az egyesült államok a maga részéről levonja a következtetéseket és nyugat-európát magára hagyja.

- ha nem szívesen látják őket, a 350 ezer amerikai katona nem marad tovább Európában - hangoztatta a nagykövet. burns előadásából kitűnt, hogy hazájában növekvő nyugtalanságot okoz az új nukleáris fegyverekről folyó európai vita. fenyegető szavait elsősorban azoknak a tüntető ifjaknak címezte, akikből szerinte „hiányzik a megértés az egyesült államok nyugat-európai céljai iránt,,.

f-16-osok pakisztánnak

washington, 1981. december 2. /upi/ - az amerikai szenátus kedden formálisan jóváhagyta, hogy a reagan-kormányzat 1,1 milliárd dollár értékben, 40 f-16-os vadászbombázót adjon el pakisztánnak.

a szenátus azt szavazta meg, hogy meghatározatlan időre elhalasztja az üggyel kapcsolatos mindenfajta vitát, és ez azért jelenti a jóváhagyást, mert a 25 millió dollárnál nagyobb értékű fegyvereladások esetén a fehér háznak a szerződést a kongresszus két háza elé kell terjesztenie és a szállításokra csak akkor nem kerülhet sor, ha harminc napon belül mind a szenátus, mind a képviselőház az üzlet megkötése ellen szavaz.

szállítórepülőgépek

washington, 1981. december 2. /ap/ - az amerikai hadügyminisztérium mintegy 25-28 milliárd dollárt kíván költeni új, hatalmas szállítórepülőgépek építésére és fenntartására.

mint a pentagon egyik képviselője kedden washingtonban közölte, a hadügyminisztérium és a légierő illetékesei hamarosan döntenek, hogy a lockheed-féle c-5-ösből, vagy a boeing 747 módosított változatából, vagy a katonai követelményeknek kitűnően megfelelő, de az előbbieknél jóval drágább, vadonutaj c-17-esből vásároljanak-e több mint ötvenet.

weinberger

del

Washington, 1981. december 2. /reuter/ - caspar weinberger
amerikai hadügyminiszter szerdán Európába utazik, hogy részt vegyen
a NATO tanácskozásán Brüsszelben és látogatást tegyen
Törökországban, Olaszországban és Nagy-Britanniában.

... pc lb ng

08.54 021281 2311

...
-.-

sk0014 4 230 mtik1015

Lengyel összefoglaló /1.rész/

Kelemen István, az MTI tudósítója jelenti:

Varsó, 1981. december 2. /mti/ - a város és a falu közötti
normális árukapcsolatok lazulása a munkás-paraszt szövetséget
veszélyezteti - állapította meg együttes ülésén a lengyel egyesült
munkáspárt politikai bizottsága és az egyesült parasztpárt országos
bizottságának elnöksége. szó volt ugyanakkor arról is, hogy a két
párt vezetősége által az idén januárban kidolgozott közös
mezőgazdaság-politikai irányelvek kezdik meghozni első
eredményeiket: a falvakban növekszik az önkormányzati szervek
rangja, az állami gazdaságok pedig az öngazdátás bevezetése óta
hatékonyabban dolgoznak. az együttes ülésen mindkét párt képviselői
a nemzeti egyetértési front mielőbbi létrehozása mellett foglaltak
állást.

ugyancsak a front gyors létrehozását sürgetik az országban folyó
pártértekezleteken, amelyeken a Lemp politikai bizottságának /eddig
nyilvánosságra nem hozott/ levelét vitatják meg. sok szó esik arról
is, hogy fokozni kell a propaganda-harcot a szocializmus minden
ellenségével szemben. az egyik fővárosi pártszervezet értekezletén
olyan javaslat hangzott el, hogy a parasztokat radikális
módszerekkel kényszerítsék felhalmozott árukészleteik eladására, ezt
azonban túlnyomó többséggel elutasították.

az egyéni parasztok „szolidaritás” szervezete közben az ország
több pontján folytatja okkupációs sztrájkját, a többi között azt
követelve, hogy alkotmány rögzítse a családi gazdaságok
sérthetetlenségét. /folyt./

... kn/tcs tj ng

09.02 021281 1542

...
-.-

sk0015 4 230 mtik1016

Lengyel összefoglaló /2.rész/

statisztikai jelentés szerint novemberben az előző hónapinál 17
ezer tonnával több húst vásárolt fel az állami kereskedelem, de ez
még mindig csaknem 80 ezer tonnával elmarad a tavaly novemberi
mennyiségtől, így a huszfejadagok növelésére decemberben, az ünnepek
alkalmából sem lehet gondolni. a válságellenes operatív stáb kedden
ugy döntött, hogy decemberben fél kilóval emelik a cukor-fejadagot,
és a nagy nehézségeket ígérő ünnepi bevásárlásokat úgy próbálják
megkönnyíteni, hogy átmenetileg iparcikk-üzletekben is árusítanak
majd élelmiszert.

országszerte tartanak a „független diákszövetség”, által
szervezett, és a „szolidaritás”, által támogatott diáksztrájkok.
közülük az egyik legveszélyesebb a varsói tűzoltótisztai főiskolán
folyó okkupációs sztrájk. a főiskolát, éppen a sztrájk miatt, hétfőn
a kormány hivatalosan megszüntette, a hallgatók azonban továbbra is
az épületben vannak, és a „szolidaritás”, mazowszei szervezétének
embereivel együtt hangszórókon propaganda-kampányt folytatnak.
kedden tömeg gyűlt össze az épület előtt, hosszabb időn át állt a
forgalom a környéken, így végülis újabb egységekkel kellett
megerősíteni a volt főiskolát körülvevő rendőrkordont.

... kn/tcs tj ng

09.06 021281 1256

...
-.-

sk0016 4 230 mtik1017

Varsói szerződés - külügyminiszterek

Bukarest, 1981. december 2. /mti/ - a varsói szerződés
tagállamai külügyminiszteri bizottsága szerdán délelőtt folytatta
ülését a román külügyminisztérium épületében.

a külügyminiszterek kedden kezdték meg bukaresti
tanácskozásukat. az ülés munkájában a bolgár, a csehszlovák, a
lengyel, a magyar, az ndk-beli, a román és a szovjet külügyminiszter
vesz részt.

... olt/tcs tj ng

09.11 021281 0439

...
-.-

sk0017 4 230 mtik1018

aász - ülészak

havanna, 1981. december 2. /mti/ - az amerikai-fejlesztési együttműködés és még 37 napirendi pont szerepel az amerikai államok szervezetének /aász/ szerdán a karib-tengeri saint lucia szigetén kezdődő xi. ülészakán. a december 11-ig tartó értekezleten az amerikai földrész 27 államának külügyminiszterei és más képviselői vesznek részt.

a házigazda, saint lucia kérte, hogy az ülészakon vegyék fel az aász-ba a nemrég függetlené vált belizét, amelynek egyes területeit guatemala magának igényli.

a reagan-kormány a hírek szerint az ülészak munkájában részt vevő alexander haig külügyminiszter számára „jelentést”, készítettett kuba „titkos latin-amerikai tevékenységéről”, az usa szövetségeseinek, sőt még a vatikánnak is megküldött dokumentum kubát vádolja a latin-amerikai térség számos bajáért, mindenekelőtt a forradalmi mozgalmak fellendüléséért a különböző országokban.

unison whiteman grenadai külügyminiszter felszólította a térség külügyminisztereit: ne hagyják magukat megtéveszteni az egyesült államok retorikájától. a kuba és nicaragua elleni vádaskodások helyett a félteke igazi problémáira összpontosítsák a figyelmet, köztük a munkanélküliségre, a gazdasági visszaesésre, az inflációra, a latin-amerikai népek nyomorára.

ml/tcs pn ng

09.15 021281 1315

-.-

sk0018 4 230 mtik1019

rövid hírek

mongol pártplénium

ulanbátor, 1981. december 2. /taszsz/moncame/ - szerdán megkezdődött a mongol népi forradalmi párt kb teljes ülése. az ülésen beszédet mondott jumzsagijn cedenbal, az mnfp kb első titkára, a nagy népi hurál elnökségének elnöke.

havanna - közlekedés

Al

havanna, 1981. december 2. /mti/ - havannában aggasztó mértékben növekszik a közlekedési balesetek száma. a kedden közzétett hivatalos adatok szerint 1981. január 1. és november 20. között 9668 baleset történt a kubai fővárosban, 250 halálos és 3132 sebesült áldozattal. az idén 1360-nal több balesetről érkezett jelentés, mint az előző év hasonló időszakában. havannában a legtöbb közlekedési balesetet a városi autóbuszok és a bérautók okozzák.

„barátság-kórház,,

peking, 1981. december 2. /mti/ - a kínai fővárosban megállapodást írtak alá arról, hogy pekingben japán közreműködéssel ezer ágyas kórházat építenek. „a kínai-japán barátság kórházában,, a fekvőbeteg-ellátáson kívül orvosi rendelő, kutatóintézet, valamint nővérképző iskola is lesz.

30 festmény

lanciano, 1981. december 2. /ap/ - a xvii. és a xviii. századból származó festményeket loptak el kedden este lanciano közép-olaszországi városka muzeumából.

a rendőrség szerint hivatásos tettesek először kikapcsolták a képtár riasztóberendezéseit és így sikerült észrevétlenül elvinniük harminc értékes alkotást a 200 festményt őrző muzeumból.

ml/nc/sr pn ng

09.21 021281 1473

-.-

sk0019 4 230 mtik1020

okp kb - kulturális vita /1. rész/

király ernő, az mti tudósítója jelenti

róma, 1981. december 2. /mti/ - kedden aldo tortorellának, az okp kulturális ügyekkel megbízott felelősének beszámolójával megnyílt a kb háromnaposra tervezett ülése.

„az eszmei harc és a kulturális intézmények szerepe a társadalom és az állam megújításában és átalakításában,, címmel tartott előadásában tortorella kifejtette, hogy a párt legfőbb testülete az elemzés és a vita során azt kívánja megvizsgálni, miképpen járulhatnak hozzá a kommunisták a tömegek erkölcsi és tudati neveléséhez. az olasz kommunistákat dogmákat nem ismerő

Al

kül

- 16 -

1981.12.02.

felfogásuk különbözteti meg a többi baloldali erőttől. az olasz kommunisták ismételten hangsúlyozták a szélsőségeseknek: egyetlen politikai pártot sem illet meg az a jog, hogy saját magát tekintse az elmélet kizárólagos forrásának.

tortorella elmondta, hogy mindazokból a vitákból, amelyek kommunisták és nem kommunisták, sőt a párt tagjai körében is zajlottak, lényegében azt a következtetést lehet levonni, hogy a párt akar és képes megoldást találni az ország nehéz helyzetére és alkalmas arra, hogy az átalakítást és a megújulást biztosító kormányzó erővé váljék.

az előadó beszélt az okp-nak a demokratikus alternatívára vonatkozó javaslatáról, amely a más politikai és társadalmi - elsősorban baloldali - erőkkkel való együttműködést és az azonos cél felé közelítést teszi szükségessé a kereszténydemokrata hatalmi rendszer megszüntetése érdekében. minthogy a cél a közélet fölfrissítése, az állam és a társadalom átalakítása és megújítása, a demokratikus alternatíva megvalósítása nem lehet egyetlen párt feladata.

a békemozgalomról azt mondta az okp parlamenti képviselője, hogy azok látványosan igazolták: hamis az az elmélet, miszerint a fiatal nemzedék elfordult az eszméktől és nem kíván részt venni a politikai harcokban. /folyt./

kir/so lb ng

09.28 021281 1916

--

sk0020 4 230 mtik1021

okp kb - kulturális vita /2. rész/

az olasz társadalom helyzetéről adott elemzésében felsorolta azokat a problémákat, amelyek az ország kulturális és tudományos életét jellemzik. az állam kulturális kiadásai - ezek a közoktatás költségeit is tartalmazzák - a költségvetés 19,2 százalékáról 10 százalékra csökkentek. továbbra is igen elmaradott olaszország a könyvek és az újságok olvasása terén. beszéde végén felhívta a kb figyelmét arra, hogy a pártnak ki kell dolgoznia a kultura fejlesztésének nemzeti programját.

kül

- 17 -

1981.12.02.

az okp központi bizottsága szerdán a beszámoló feletti vitával folytatja tanácskozását.

kir/so lb ng

09.32 021281 0652

--

sk0021 4 230 mtik1022

kina - mezsdunarodnaja zszny

moszkva, 1981. december 2. /taszsz/ - ellentétesek a kínai népi valódi érdekeivel vezetőinek azok a törekvései, hogy „a szovjet hegemonizmussal való közös szembenállás külpolitikai rendszerének,, megvalósítása ürügyén igyekeznek szövetségre lépni az imperializmus agresszív köreivel - írja decemberi számában a mezsdunarodnaja zszny című szovjet külpolitikai folyóirat.

peking külpolitikai „rendszerének,, alkotóelemei között szeretné látni az egyesült államokat, japánt és nyugat-európa országait. nyilvánvaló, hogy kina a lehetséges partnereket annak alapján rangsorolja, hogy melyik tud többet tenni a fegyverkezési hajszá fokozásáért, az enyhülés meghiúsításáért - mutat rá a folyóirat.

a mezsdunarodnaja zszny felhívja a figyelmet: a kínai vezetés azzal az indokkal próbál tagságot toborozni a „rendszerbe,, hogy az „a szovjetunió által a nyolcvanas évekre tervezett világháború elhárítását vagy megakadályozását célozza,, a háború megakadályozása a béke megőrzésétől teljességgel idegen feltételekkel kapcsolódik össze peking terveiben: egyesíteni kívánja az imperializmus legagresszívabb erőit a szovjetunió, a béke és a nemzetközi biztonság legfőbb védelmezője ellen - hangsúlyozza a lap.

- az utóbbi években kina nem lépett fel egyetlen olyan megvalósítható, konkrét kezdeményezéssel sem, amely a nemzetközi biztonság erősítését szolgálná, ugyanakkor a pekingi vezető körök részéről nincs hiány olyan „kezdeményezésekben,, amelyek növelhetik a feszültséget a világ egyik vagy másik térségében - foglalja össze véleményét a szovjet folyóirat.

le tj ng

09.52 021281 1640

--

sk0022 4 230 mtik1023

ciprus - denktas

szófia, 1981. december 2. /mti/ - rauf denktas, a ciprusi török közösség vezetője elutasította egy, a ciprusi probléma rendezésére hivatott nemzetközi konferencia összehívásának lehetőségét. szpirosz kiprianu elnök múlt heti szófiai tárgyalásain időszerűnek nevezte azt a néhány évvel ezelőtti szovjet javaslatot, amely nemzetközi konferencia összehívását indítványozta a régóta húzódó ciprusi válság megoldására. denktas kiprianu szavait kommentálva kijelentette, hogy egy ilyen fórum „tovább rontaná a helyzetet a szigeten„.

a milliyet című török napilap arról számolt be, hogy mustafa cagatay, a „ciprusi török szövetségi állam„ kormányfője néhány nappal ezelőtt ankarában tett látogatásának eredményeként a török kormány jövőre mintegy 7 milliárd török líra gazdasági és katonai segílyt nyújt a sziget török közösségének.

a günaydin című isztambuli napilap arról írt, hogy a három ellenzéki párt összefogása nyomán újabb kormányválság van kibontakozóban a ciprusi török miniállamban. az ellenzéki pártok vezetői lelkiismeretlen gazdaság- és szociálpolitikája miatt támadják a kormányzó nemzeti egységpártot, felröva neki, hogy mit sem tesz a gazdaságot rombadöntő csempészlet felszámolására, a szociális igazságtalanságok mérséklésére.

ék/so lb ng

10.18 021281 1306

-.-

sk0023 4 230 mtik1024

ensz-hírek

new york, 1981. december 2. /reuter/afp/ap/ - az apartheid rendszer felszámolására és valódi demokrácia létrehozására van szükség a dél-afrikai köztársaságban - mondotta sir anthony parsons, az európai gazdasági közösség képviselője az ensz közgyűlésének apartheid-vitájában. követelte, hogy a dél-afrikai kormány azonnal és feltétel nélkül bocsássa szabadon mindazokat, akiket politikai meggyőződésük miatt vetettek börtönbe.

ll

parsons rámutatott, hogy noha a dél-afrikai köztársaság egy évvel ezelőtt - elsősorban a munkakapcsolatok területén - bizonyos intézkedéseket léptetett életbe, azok nem teremtették meg a feltételeket az apartheid-rendszer megszüntetéséhez. ezzel szemben folytatódik az apartheid lényegét kifejező „bantusztánok„ - törzsi rezervátumok - kialakítása.

x x x

az ensz közgyűlése kedden a gyarmatosítást és annak bármilyen formában történő fenntartását elítélő határozatot fogadott el. a szavazás során 130 ország támogatta a határozatot, tizen tartózkodtak, hárman - az egyesült államok, nagy-britannia és guatémala - ellene szavaztak. a határozat felszólít minden ensz-tagállamot, hogy függesse fel a dél-afrikai köztársaságnak nyújtandó bármiféle támogatást mindaddig, amíg namibia nem válik függetlenné és az ország népe nem élhet az önrendelkezés adta jogával.

a határozat foglalkozik puerto rico kérdésével is. az egyesült államok társult államát először sorolja ensz-okmány a még „gyarmati fennhatóság alatt álló területek„ közé. a közgyűlés döntése felhívja az egyesült államokat: „tegye meg a szükséges lépéseket arra, hogy minden hatalmat átadhasson puerto rico népének„.

x x x

a seychelle-szigetek külügyminisztériuma nyilatkozatban közölte az ensz tagállamaival, hogy a szigetek légtérét megsértő minden repülőgépet a jövőben „figyelmeztetés nélkül lelőnek„. ezzel kapcsolatban a nyilatkozat az 1944. december 7-én elfogadott, a polgári légiközlekedésről szóló egyezménynek arra a cikkelyére hivatkozott, amely az országok szuverenitását és területi egységét fenyegető esetekben hozható intézkedéseket tartalmazza.

szi tj ng

10.25 021281 2145

ll

-.-

sk0024 4 230 mtik1025

honecker - schmidt

berlin, 1981. december 2. /adn/ - erich honeckernek, a német szocialista egységpárt központi bizottsága főtitkárának, az ndk államtanácsa elnökének meghívására 1981. december 11-én látogatásra a német demokratikus köztársaságba érkezik helmut schmidt, a német szövetségi köztársaság kancellárja.

pc lb ng

10.35 021281 0346

--

sk0025 4 230 mtik1026

a francia államosítások ügye

dobsa jános, az mti tudósítója jelenti:

párizs, 1981. december 2. /mti/ - a szerdára virradó éjszaka csaknem a hajnali órákig ülésezett a francia nemzetgyűlés, amely megkezdte a szenátus jobboldali többsége által elutasított államosítási törvényjavaslat újbóli megvitatását. a jobboldali ellenzék ismét megkísérelte, hogy halogató taktikával minél tovább elodázza a törvényjavaslat végleges megszavazását. ha ugyanis a nemzetgyűlés ismét elfogadja a törvényjavaslatot, az a szenátus ellenzése mellett is törvényerőre emelkedhet.

a vita során - amely előre láthatólag a hét végéig tart - a kommunista képviselőcsoport nevében felszóltat georges gosnat hangsúlyozta, hogy a törvényjavaslat történelmi jelentőségű és hogy csak az államosítások megvalósítása adhat megfelelő eszközt a kormány kezébe a munkanélküliség és az infláció elleni harchoz, annak a válságnak a felszámolásához, amelyért a nagytőke és a vele szolidáris politikai erők a felelősek.

a kommunista képviselők egyébként határozottan állást foglaltak a reformok következetes megvalósítása mellett azon a megbeszélésen, amelyet pierre mauroy miniszterelnökkel folytattak. a megbeszélés után andré lajoinie, a képviselőcsoport elnöke kijelentette: a kommunista képviselők teljesen egyetértenek mauroy miniszterelnökkel abban a vitában, amely a kormányfő és jacques delors gazdasági és pénzügyminiszter között támadt. /delors ugyanis amellelt foglalt állást, hogy „szünetet kell beiktatni, a reformok megvalósításának folyamatába./

ll

a kommunista képviselők úgy vélik - hangsúlyozta lajoinie -, hogy meg kell valósítani mindazokat a reformokat, amelyeket a franciák várnak. nem lehet szó szünetről, mert az a reformok elnapolását jelentené. márpedig csak a reformok segítségével lehet kijutni a válságból.

ds/so lb ng

10.44 021281 1850

--

sk0026 4 230 mtik1027

szolidaritási nagygyűlés párizsban

párizs, 1981. december 2. /mti/ - párizsban kedden este nagygyűlést rendeztek a palesztin nép ügyének támogatására. a nagygyűlésen ibrahim szusz, a pfsz képviselője hangsúlyozta, hogy a palesztin nép békét akar, de nem akármilyen békét. olyan igazságos békéért küzd, amely biztosítja nemzeti jogait és saját független államának megteremtését.

maxime gremetz, az fkp pb tagja, a kb titkára kijelentette: a francia kommunisták szolidárisak a palesztin nép igazságos harcával. a közel-keleti problémát csak olyan tárgyalás útján lehet megoldani, amelyben részt vesz a pfsz, a palesztin nép egyedüli törvényes képviselője is.

franciaország támogatja ezt a megoldást, - mondotta gremetz, majd sürgette a kormányt, hogy konkrét akciókkal adjon nagyobb súlyt álláspontjának.

ds/tcs lb ng

10.46 021281 0849

ll

--

sk0027 4 230 mtik1028

mitterrand - francia sajtó

párizs, 1981. december 2. /mti/ - a francia sajtó - mitterrand elnök algériai látogatását értékelve - általában hangsúlyozza: a látogatás rendkívül jó légkörben zajlott le és megteremtette a „példás együttműködés”, alapjait, de még hátra van az együttműködési szándék gyakorlati megvalósítása. ennek pedig egyik próbaköve az lesz, hogy sikerül-e megegyezni a legfontosabb vitás kérdésben, abban, hogy milyen áron vásárolja majd franciaország az algériai földgázt.

a L, humanité címében kiemeli: „a légkör nagyon kedvező, de még vannak megoldatlan vitás kérdések”, a lap szerint mind francia, mind algériai részről pozitívnak tartják a látogatás mérlegét.

a Le figaro rámutat: mitterrand elnök nagy fontosságot tulajdonít az algériával való szoros együttműködésnek a „harmadik világ”, -gal folytatandó politikában. algéria is érdeklődést tanúsít eziránt, de gyakorlatiasan kezeli a kérdést és elvárja, hogy franciaország ennek „megfizesse árát”, vagyis magasabb áron vásárolja az algériai földgázt.

a Le quotidien de paris szerint az együttműködésre immár megvan a politikai akarat, de még meg kell oldani a gazdasági problémákat.

a Les echos szerint a politikai közeledés megtörtént, de továbbra is fennáll a nézeteltérés a földgáz ügyében. emiatt különösen az algériaiak érznek csalódást, akik a látogatástól konkrét eredményeket vártak.

ds/so lb ng

10.50 021281 1428

--

sk0028 4 230 mtik1029

magyar filmhét belgiumban

brüsszel, 1981. december 2. /mti/ - kovács andrás „a ménészgazda”, című filmjének vetítésével magyar filmhét kezdődött a belga fővárosban. a továbbiakban zombolyai jános, kézdi-kovács zsolt, sándor pál, szabó istván és schiffer pál alkotásai szerepelnek műsoron.

del

párhuzamosan fiatal filmesek nemzetközi fesztiválja is zajlik ugyanott. a rendezvény végén odaítélik a kritikusok és a közönség díját egy-egy alkotásnak.

a magyar filmművészet nagy megbecsülésnek örvend belga szakmai körökben, de eddig kevés alkotás jutott el a közönséghez a filmforgalmazás rendszeres csatornáin keresztül.

mp/so lb ng

11.11 021281 0656

--

sk0029 4 230 mtik1030

genf - szovjet sajtó /1. rész/

moszkva, 1981. december 2. /mti/ - a genfben megkezdődött tárgyalásoktól aligha lehet csodát várni, a szovjetunió azonban azt szeretné, hogy a tárgyalások sikerrel végződjenek, mindent megtesz és már meg is tett a siker érdekében - állapítja meg vitalij kobis ismert szovjet külpolitikai kommentátor a Lityerturnaja gazeta eheti számában.

„a szovjetunió kész a kompromisszumokra, a kiegyensúlyozott, igazságos, mindkét fél számára elfogadható megoldás felkutatására”, - írja kobis, leszögezve: szovjet részről nem kívánnak egyoldalú előnyökhöz jutni genfben, és azt sem akarják, hogy az amerikai fél hátrányos helyzetbe jusson diplomáciai kudarcai miatt. az ugyanis a szovjet kommentátor szerint nyilvánvaló, hogy ezek a kudarcok kényszerítették ki washington beleegyezését a tárgyalásokba. egyrészt a szovjetunió nem volt hajlandó átvenni a reagan-kormány hangvételét, a fegyverkezési verseny felszítására irányuló akcióit, hanem higgadtan, újabb és újabb békejavaslatokkal válaszolt a kihívó és nem egyszer provokatív washingtoni megnyilatkozásokra. másrészt washington nem számított arra, hogy Európában élelmi erővel robban ki a tiltakozás az új fegyverkezési verseny ellen. ez kényszerítette rá reagan elnököt, hogy békésebb hangon beszéljen. ugyanakkor az elnök beszédét nyilván sietve ütötték össze, hiszen washington sem számíthat arra, hogy a szovjetunió elfogadja az abban előterjesztett „nulla-megoldást”, - az egyoldalú szovjet leszerelés követelését.

del

kobis az öszinteség próbájának nevezi a genfi tárgyalásokat, hangsúlyozva: a szovjet fél legutóbbi javaslataival sokat tett a siker érdekében. most viszont arra van szükség, hogy a másik fél is tudatában legyen: a világ helyzete ma olyan, amelyben már nincs idő és mód a ravaszkodásra. /folyt./

... ki/tcs tj ng

11.20 021281 1835

..-

sk0030 4 230 mtik1031

genf - szovjet sajtó /2. rész/

a pravda és a szovjetszkaja rosszija szerdán egyaránt vezércikkben foglalkozik leonyid brezsnyev bonni megbeszélésével, az ott előterjesztett új szovjet javaslatokkal. az új javaslatokból kiindulva a pravda leszögezi: nem csak el lehet, hanem el is kell érni a tárgyalóasztal mellett az európai katonai szembenállás szintjének csökkentését, de ez nem jön el magától, mert washington és legfőbb nato-partnerei egyelőre kevés hajlandóságot mutatnak a realizmus szellemében fogant, kölcsönösen elfogadható megoldásokra, továbbra is arra törekednek, hogy egyoldalú előnyöket csikarjanak ki a maguk számára. a szovjetunió természetesen nem fogad el semmi olyat, ami veszélyeztetné az ország, szövetségesei és barátai biztonságát, új javaslatai azonban reálisak, konkrétak és konstruktívak, az egyenlőség és az egyenlő biztonság elvét veszik kiindulópontnak. „a népek elvárják, hogy a nyugat és mindenekelőtt az egyesült államok kellő figyelemmel és objektívan viszonyuljanak az új szovjet kezdeményezésekhez, - írja az szkp kb lapja.

a szovjetszkaja rosszija vezércikke leszögezi: a világ közvéleménye meglelégedéssel fogadta a szovjetunió jóakarátának újabb megnyilvánulását, azt a készségét, hogy a tárgyalásokon pozitív eredményre jussanak.

... ki/tcs tj ng

11.24 021281 1312

..-

sk0031 4 230 mtik1032

rövid hírek

kongói kb-plénum

brazzaville, 1981. december 2. /taszsz/ - a kongói fővárosban befejeződött a kongói munkapárt központi bizottságának teljes ülése, amelyen jóváhagyták a gazdaságfejlesztés 1982-86. közötti időszakra vonatkozó ötéves tervének, valamint az 1982-es költségvetésnek a tervezetét. a teljes ülés résztvevői kiemelték a szovjetunióval és a többi szocialista országgal kialakított gazdasági kapcsolatokat további erősítésének fontosságát.

tifusz törökországban

ankara, 1981. december 2. /taszsz/ - a török egészségügyi minisztérium jelentése szerint a török fővárosban két héttel ezelőtt kezdődött hastifusz-járvány halálos áldozatainak száma 19. jelenleg több mint 900 ankarai lakost tifuszos tünetekkel kórházban ápolnak. az egészségügyi szolgálat megkezdte a város lakosságának tifusz elleni beoltását.

szovjet küldöttség ecuadorban

quito, 1981. december 2. /taszsz/ - szovjet parlamenti küldöttség tartózkodik ecuadorban. a küldöttséget, amelyet antanasz barkauszkasz, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnökhelyettese, a litván legfelsőbb tanács elnökségének elnöke vezet, kedden fogadta leon roldos aguilerá, az ecuadori köztársaság alelnöke.

... ti tj ng

11.34 021281 1239

..-

sk0032 1 230 mtik1033 /javítás a mtik1011-re/

spanyol kormányátalakítás

mai mtik 1011 sz. hírünk /spanyol kormányátalakítás/ 2.bek.1.
mondatá helyesen:

a kormánynak hat új tagja van, akik a kormánypárt minden
árnyalatát képviselik. sok év óta most van először...stb. /közbenső
mondatrész törölendő!/
... áe

11.35 021281 0279

sk0033 4 230 mtik1034

p-2 vizsgálóbizottság

Róma, 1981. december 2. /mti/ -tina anselmi kereszténydemokrata
képviselő fogja vezetni az olasz parlament vizsgálatát a hírhedt
p-2 ügyben. a p-2 titkos szervezetnek a forlani-kormány bukásával
járó ügyében még szeptemberben elrendelték a vizsgálatot, eredmény
azonban mostanáig nincs. a parlamenti bizottság ugyan megkezdhetne
volna a munkát, hiszen a testület tagjait a pártok a saját
képviselőik közül kijelölték, az elnök személyét illetően azonban
nem volt egyetértés.

végülis tina anselmire esett a választás, akinek személyében
először neveztek ki nőt az olasz parlament által létrehozott
vizsgálóbizottság élére. ugyancsak az ő nevéhez fűződik az a tény
is, hogy először töltött be miniszteri állást nő az olasz
kormányban: andreotti harmadik, negyedik és ötödik kormányában volt
munkaügyi, illetve egészségügyi miniszter.

tina anselmi megbízatása egyelőre hat hónapra szól.

olasz politikai körökben nagy várakozással tekintenek a
bizottság munkája elé, hiszen a botrány kirobbanása nyomán követelt
és pertini elnök által is több ízben hangoztatott tisztogatásnak
mostanáig nem sok eredménye van.

sőt, a legújabb fejlemény a p-2 ügyben az, hogy arezzóból, a
gelli-féle titkos szervezet székvárosából titokban megkezdtek
azoknak a leveleknek a szétküldését, melyek a szervezet újbóli
megalakításáról informálják az egykori tagokat. ezt a meglepő hírt

Fi

az il mondo című gazdaságpolitikai hetilap közölte legújabb számában
és részletesen beszámolt az újjászervezést végző siro rosetti
tevékenységéről, aki egyébként 1971 és 74 között magának a páholy
nagymeisterének, licio gellinek a titkára volt.

... kir/tcs lb pi

13.13 021281 1686

sk0034 4 230 mtik1035

varsói tüzoltó-ügy

varsó, 1981. december 2. /mti/ - varsóban szerdán délelőtt a
belügyminiszter parancsára akcióba léptek a tüzoltótisztai főiskola
épületét körülvevő rendfenntartó erők. felszólították az épületben
tartózkodókat, köztük a „szolidaritás”, mazowszei regionális
szervezetének tagjait, hogy hagyják el a főiskola területét.
ugyancsak távozásra szólították fel a környéken összesereglett
tömeget.

a rendfenntartó erők egyidejűleg hozzáláttak a főiskola
közelében villamosokból létrehozott közlekedési blokádot
megszüntetéséhez. a rendfenntartó erők kiszabadították a
tüzoltótisztai főiskola parancsnokát, akit a főiskola elfoglalói
eddig fogva tartottak.

a pap lengyel hírügynökség jelentése szerint a rendőri egységek
nem sokkal déli 12 óra előtt befejezték akciójukat a tüzoltótisztai
főiskolán és környékén. megszüntették a közlekedési blokádot, az
épületből való távozásra bírták a sztrájkoló hallgatókat és az őket
támogató kívülálló személyeket. a pap jelentéséből kitűnik: a
rendőri akció során senki sem sérült meg.

... kn/so mj

13.20 021281 1075

Fi

sk0035 4 230 mtik1036

rizzoli - újabb sztrájkok

— róma, 1981. december 2. /mti/ - hétfőn 114, kedden 119
alkalmazottjának küldte ki a milánói rizzoli könyv- és lapkiadó
vállalat a felmondólevelet. ezzel is jelezni kívánta, hogy minden
tiltakozás ellenére ragaszkodik eredeti tervéhez: átszervezés címén
mintegy 1400 dolgozót akar elbocsátani.

— e döntések nyomán a vállalat újságírói és nyomdászai ismét
sztrájkba léptek, aminek következtében szerdán nem jelent meg a
sajtóvállalat több lapja, köztük olaszország legtekintélyesebb
polgári napilapja, a corriere della sera.

— mint ismeretes, az elbocsátások oka más. az újságírók és a
nyomdászok eredetileg azt követelték, hogy a p-2-es titkos szervezet
listáján szereplő személyeket távolítsák el, vagy legalábbis
tisztázzák a politikai botrányban való szerepük.

— a vita hónapok óta tart s ebben a hatóságok gyengének
bizonyultak, beleértve a munkaügyi minisztert is.

— a rizzoli részvénytársaság a hét elején két szerkesztőségét
zárta be. az egyik tv-stúdió szerkesztőségével pedig éppen abban az
adásban közölték, hogy nem tartanak igényt a munkájukra, amikor az
adásban a rizzoli-érdekeltség tevékenységéről informálták a nézőket.

... kir/so lb pi

13.33 021281 1208

--

sk0036 4 230 mtik1037

szovjetunió - környezetvédelem

— moszkva, 1981. december 2. /mti/ - új környezetvédelmi
törvényeket hozott a két nagy európai szovjet köztársaság, ukránja
és belorusszia törvényhozása most véget ért ülészakán. a szovjetunió
törvényeivel összhangban mindkét köztársaság ugyan szabályozta a
levegő és az állatvilág védelmét. a környezetvédelmi intézkedések
célja, hogy biztosítsák az ember környezetét természet tisztaságát, a
biológiai egyensúly fennmaradását.

Fi

a levegőtisztasági törvények nemcsak a légkörbe bocsátható
szennyeződést korlátozzák, hanem gondoskodnak arról is, hogy az új
ipari üzemek felépítése előtt megvizsgálják azok esetleges
légszennyező hatását. új üzem építésére csak akkor adnak ki
engedélyt, ha megfelelően biztosítják a levegő védelmét. a régebbi
üzemeket kötelezik a szűrőberendezések felszerelésére. szabályozzák
a közlekedés okozta levegőszennyezés felső határát is, és megfelelő
intézkedéseket irányoznak elő a zajvédelemre. mindkét köztársaságban
megfelelő ellenőrző szervezetet hoznak létre a légszennyezési
veszély elhárítására.

az állatvilág védelmére vonatkozó törvények, ugyancsak a
szovjetunió központi törvényeivel összhangban, szabályozzák a
vadászatot és a halászatot, az ökológiai egyensúly fenntartását.
meghatározzák például a természetes utánpótlás mértékét a vad- és
halállománynál. intézkedéseket tartalmaznak az állatállomány
esetleges pótlására. az új törvények nem érintik azokat a korábbi
rendelkezéseket, amelyekkel egyes állatokat védetteknek
nyilvánították.

... ki/tcs tj pi

13.43 021281 1555

--

sk0037 4 230 mtik1038

schmidt - honecker

follinus könyves jános, az mti tudósítója jelenti:

— bonn, 1981. december 2. /mti/ - szerdán bonnban is bejelentették
hivatalosan, hogy helmut schmidt nyugatnémet kancellár erich
honeckernek, az ndk államfőjének meghívására december 11-től 13-ig a
német demokratikus köztársaságba látogat.

— kurt becker kormányzóvívő közlése szerint a nyugatnémet
kormányfőt elkíséri otto lamsdorff, a gazdasági tárca vezetője,
egon franke, a két német állam kapcsolataiért felelős miniszter,
valamint günter huonker, a kancellári hivatalnak az nszk és az ndk
viszonyában illetékes államminisztere.

— a nyugatnémet sajtó már napok óta foglalkozik a tervezett
találkozóval, amelyre - értékelése szerint - leonyid brezsnyev
látogatása után igen kedvező légkörben kerül sor. bonnban a két
német állam közötti kapcsolatok további fejlődésére számítanak a
honecker-schmidt csúcstalálkozó eredményeképpen. erre a legnagyobb

Fi

15.

9

Lehetőséget a gazdasági élet kínálja, helmut schmidt a napokban jelentette ki, hogy a szovjet-nyugatnémet hosszú távú gazdasági megállapodás mintájára esetleg hasonló megegyezésre kerülhet sor a két német állam között is. ilyen szempontból van jelentősége annak, hogy schmidt kíséretében ott lesz lambsdorff gazdaságügyi miniszter is.

a nyugatnémet kormány a fennálló nézeteltérések /igy például az ndk-ba utazók számára kötelező átváltási összeg nagyságáról folyó vita/ellenére arra törekszik, hogy a két német állam kapcsolatainak pozitív irányu fejlesztésével hozzájáruljon az európai béke és biztonság megszilárdításához, általában a kelet-nyugati kapcsolatok előmozdításához - így foglalható össze tömören az nszk kormányának a csucstalálkozó előtt hangoztatott álláspontja.

fkj/tcs pl pi

14.07 021281 1766

..-

sk0038 4 230 mtik1039

genfi tárgyalások - lapszemlével /1. rész/

szabó zoltán, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

genf, 1981. december 2. /mti/ - az eurostratégiai fegyverrendszerek korlátozásáról genfben kedden megkezdődött szovjet-amerikai tárgyalások a nyilvánosság kizárásával folytatódtnak, ilymódon a megfigyelők számára nem marad más, mint a kiindulási pozíciók, valamint a nemzetközi sajtó állásfoglalásainak elemzése.

genfben egyetértés mutatkozik abban, hogy az önmagában is fontosnak ítélt szovjet-amerikai párbeszéd menetét jelenleg két állásfoglalás határozza meg: reagan amerikai elnöknek az ugynevezett nulla megoldásról szóló - a közelmúltban elhangzott - beszéde, valamint leonyid brezsnyevnek, az szkp kb főtitkárának bonnban az elmúlt héten ismertetett javaslata az Európában állomásozó középhatótávolságú nukleáris rakétafegyverekre vonatkozó moratóriumról, az egyoldalú szovjet rakétakorlátozási ajánlatról és a szívós tárgyalásokkal elérhető európai nukleáris fegyvermentesítésről. ez a két beszéd jelzi egyben a két tárgyalóküldöttség kiindulási álláspontját a genfi tárgyalásokon - amely álláspontok között jelenleg, a tanácskozás kezdetén még jelentős különbség mutatkozik.

Fi

17. 10

27

találónan jegyezte meg azonban a zürichi tages-anzeiger cikkírója, amikor rámutatott: az első plenáris ülésen fizikailag csak a két küldöttség tíz-tíz tagja vett részt. közvetett formában, morális értelemben azonban jelen van nyugat-európa érintett közvéleménye is, amelyet közvetlenül fenyeget a nato rakéta programja - abban az esetben, ha a genfi megbeszélések nem vezetnek eredményre. a lap tudósító szerint egyebek között ezt a körülményt tarthatta szem előtt paul nitze amerikai nagykövet is, amikor a genfi találkozó előtt villámlátogatást tett hamburgban helmut schmidt nyugatnémet kancellárnál, aki utoljára tárgyalt a szovjet államfővel. /folyt./

sz/so lb pi

14.32 021281 1882

..-

sk0039 4 230 mtik1040

genfi tárgyalások /2. rész/

mint ismeretes, a szovjetunió elutasította a reagan-féle „nulla változat”, tervét, mivel az megváltoztatná a jelenleg meglévő hadászati eregysúlyt az egyesült államok javára. az amerikai elnök javaslatában ugyanis a nato rakéta programjának feladása fejében azt követelte a szovjetuniótól, hogy semmisítse meg ss-4, ss-5 és ss-20-as típusu rakétaállományát. ha a szovjetunió elfogadná az amerikai javaslatot, akkor középhatótávolságú nukleáris célbajuttató eszközeinek száma 500 alá csökkenne, a nato oldalán viszont megmaradna 986 hasonló kategóriájú fegyver.

az amerikai kormányzat ugyanakkor elutasította a moratóriumra vonatkozó szovjet kezdeményezést, mondván, hogy az a jelenlegi állapot rögzítését eredményezné, és mint ismeretes, a nyugati fél a középhatótávolságú nukleáris eszközök megközelítő egyensúlya helyett szovjet fölényt tételez fel ezen a téren. sőt, washington a szovjet javaslatokban arra utaló szándékot is felfedezni vél, hogy a szovjet középhatótávolságú rakétákkal szemben genfben tárgyaljanak az egyesült államok előretolt bázisairól és fegyverrendszereiről csakugy, mint a hasonló típusu br-it és francia középhatótávolságú fegyverrendszerekről is - és erről az amerikai fél egyelőre hallani sem akar.

Fi

17. 10

figyelemre méltó ugyanakkor az, hogy bár mindkét kormány elvetette „első olvasásban”, az ismertetett javaslatokat – mind a szovjet, mind pedig az amerikai hivatalos körök pozitívumokat is látnak azokban és üdvözölték egymás azon szándékát, hogy hajlandóak tárgyalni a felvetett kérdésekről.

... sz/so lb pi

14.36 021281 1597

..-

sk0040 4 230 mtik1041

oszszzsk legfelsőbb tanács - végetért

moszkva, 1981. december 2. /mti/ - szerdán végetért moszkvában az oszszzsk legfelsőbb tanácsának ülészsaka, a legnagyobb szovjet köztársaság törvényhozása elfogadta az új ötéves tervet, a jövő évi tervet és a költségvetést.

az ülészsak törvényt alkotott egyes autonóm területekről: a szovjetunió új alkotmányával összhangban növelte az autonóm területek választott szerveinek hatáskörét.

a legfelsőbb tanács ülészsakán részt vett az szkp és a szovjet állam számos vezetője.

ugyancsak végetért az észt szszk legfelsőbb tanácsának ülészsaka is, ahol szintén a köztársaság ötéves tervéről és jövő évi tervéről tárgyaltak a képviselők.

... ki/im mj pi

15.05 021281 0723

..-

sk0041 4 230 mtik1042

kizárólag a szerkesztőségek tájékoztatására!

mazowsze - riadókészültség

varsó, 1981. december 2. /afp/ - riadókészültséget rendeltek el szerdán a mazowsze, a szolidaritás varsói régiójának a székhelyén, ahol „provokációktól”, rettegnek, miután a rendfenntartó erők fölléptek a varsói tüzoltóiskola ellen.

— az épületbe való belépést megtiltották mindenkinek, aki nem tagja a szakszervezet adminisztratív személyzetének. a bejutást őrszemek akadályozzák meg, akik röpcédulákat osztogatnak. a röpcédulák állást foglalnak a tüzoltóiskola erőszakkal történt kiűritésével kapcsolatban, és felszólítják a lakosságot: őrizze meg nyugalma és ne kezdjen spontán tiltakozó akciókba.

— a szakszervezeti tagok nyugtalanságát fokozza az, hogy a mazowsze székházát délelőtt fél tíz és fél 1 között, azaz három órára hirtelen megfosztották a telex- és telefonösszeköttetéstől, vagyis pontosan akkor, amikor megkezdték a tüzoltóiskola kiűritését.

... kf mj pi

15.08 021281 1027

..-

sk0042 4 230 mtik1044

lengyel helyzet - lapok

kelemen istván, az mti tudósítója jelenti:

varsó, 1981. december 2. /mti/ - lengyelországban a „szolidaritás”, továbbra sem foglal el egyértelmű álláspontot a nemzeti egyetértés frontja megalakítását illetően, sőt egyes szélsőséges aktivistái - több szocialista-ellenes csoporttal együtt - kifejezetten a front ellen lépnek fel.

mint a trybuna ludu szerdai kommentárjában írta, ilyen helyzetben különösen fontos a lemp kb hatodik plénumán elfogadott határozatnak az a része, amely megbizsa a párt parlamenti képviselőcsoportját, hogy kezdeményezze a kormányt rendkívüli

Fi

15.08
ad

tevékenységi eszközökkel felhatalmazó törvénytervezet megvitatását. a lemp lapja szerint ez „kategórikus döntés, és a párt elszántságáról tanuskodik a szocializmus védelméért vívott harcban,„ a lap rögtön hozzáteszi, hogy eközben a párt továbbra sem mond le a helyzet demokratikus eszközökkel való stabilizálásáról. ennek kapcsán említést tesz arról, hogy a plénum határozata arra is felhatalmazta a lemp parlamenti képviselőit, hogy tegyének lépéseket a szakszervezeti törvény mielőbbi elfogadása érdekében.

ugyancsak szerdán a zycie warszawy aggodalommal számolt be arról, hogy a „szolidaritás,„ mazowszei szervezetének székházában kedden politikai céllal alakult „klubok,„ létrejöttét jelentették be. az alapító nyilatkozat a többi között ezt tartalmazza: a klubok „egy demokratikus államban működő jövőbeni politikai pártok csiráit jelentik,„ a zycie warszawy határozottan rámutatott a következő ellentmondásra: ha a „szolidaritás,„ valóban kívánná a nemzeti egyetértést, akkor egyik regionális szervezetének székházát és az egész szervezet nevét nem adhatná ilyenfajta szocialista- és államellenes eseményekhez. a lap arról is beszámol, hogy a szcjecini „warski,„ hajógyár „szolidaritás,„ - bizottsága nyilatkozatában határozottan elutasította a nemzeti egyetértés frontjának koncepcióját. a nyilatkozat egyben parlamenti és tanács választásokat követel, továbbá kilátásba helyezi, hogyha ezekre jövő év május végéig nem kerül sor, akkor a választásokat a „szolidaritás,„ fogja lebonyolítani.

a hadsereg lapja, a zolnierz wolnosci arról számolt be, hogy néhány nappal ezelőtt poznanban a mazowsze-i „szolidaritás,„ elnöke, bujak és sajtószóvivője, onyszkiewicz a helyi sportcsarnokban kijelentette: véget ért a nyugalom és a tárgyalások kora, a kormánnyal való megegyezési kísérletek „nem vezettek eredményre,„.

kn/jp mj pi

15.16 021281 2479

--

sk0043 4 230 mtik1046

amerikai szakszervezetek

washington, 1981. december 2. /taszsz/ - ronald reagan amerikai elnök a fehér házban találkozott r. williams-szel, a teherautósofőrök és raktári munkások szakszervezetének elnökével, a szakszervezet végrehajtó bizottságának tagjával. a fehér ház tájékoztatása szerint a találkozón gazdasági kérdéseket vitattak meg.

Fi

18.40

✱

megfigyelők a találkozót úgy tekintik, mint a kormány sorozatos kísérleteinek egyikét, amellyel „megkörnyékezi,„ az elnök nemzetellenes gazdaságpolitikáját hevesen bíráló amerikai szakszervezeteket. figyelemre méltó, hogy a legnagyobb amerikai szakszervezeti csoportosulás, az afl-cio nemrégiben példanélküli döntést hozott: az egyesült államok elnöke nem vehetett részt a szakszervezeti központ kongresszusán.

reagan és a két millió dolgozót tömörítő ágazati szakszervezet vezetője közötti találkozó célja - állapítja meg az ap amerikai hírügynökség - a „kapcsolatok javítása,„ az ország szakszervezeti vezetőivel. ezt az összefüggést szem előtt tartva értékelik megfigyelők a george bush alelnök részéről az afl-cio szakszervezeti vezetők számára adott fogadást is.

sajtóértesülések és williams kijelentései alapján azonban úgy tűnik, a találkozó nem úgy sikerült, ahogy azt a fehér ház szeretne volna. williams az elnöknek nyugtalanságát fejezte ki azzal kapcsolatban, hogy lazul a kormányellenőrzés a teherszállítás felett, és ennek következtében a munkáltatók mintegy 120 ezer gépkocsivezetőt bocsátottak el csupán a múlt évben.

a szakszervezeti vezető nyíltan tudomására adta reagannak, hogy a kormánynak fel kell hagynia a munkahelyek korlátozását, a reálbérek csökkentését célzó politikájával.

wr pl pi

15.45 021281 1699

--

sk0044 4 230 mtik1047

vsz-külgyminiszterek

bukarest, 1981. december 2. /mti/ - a varsói szerződés tagállamainak külgyminisztéri bizottsága szerdán a déli órákban befejezte kétnapos bukaresti ülését.

az ülés résztvevői a kölcsönös tájékoztatás és véleménycsere keretében áttekintették a fegyverzetkorlátozási és leszerelési tárgyalások helyzetét, valamint a madridban folyó, európai biztonsági és együttműködési találkozó menetét.

Fi

18.40

✱

az ülés közleményét a résztvevő külügyminiszterek egyhangulag elfogadták és azt nyilvánosságra hozzák.

a tanácskozás befejezése után a külügyminisztereket fogadta nicolae ceausescu, a román szocialista köztársaság elnöke, a román kommunista párt főtitkára.

olt/tcs mj pi

15.51 021281 0719

-. -

sk0045 4 230 mtik1048

az új spanyol kormány

madrid, 1981. december 2. /mti/ - a szerdán hivatalba lépett új spanyol kormány névsora a következő:

miniszterelnök: leopoldo calvo sotelo bustelo

politikai ügyekért felelős első miniszterelnök-helyettes: rodolfo martin villa

gazdasági kérdésekért felelős második miniszterelnök-helyettes és gazdasági és kereskedelmi miniszter: juan antonio garcia diez

a miniszterelnök mellé rendelt miniszter: jaime lamo de espínosa

miniszterelnökségi ügyek minisztere: matias rodriguez inciarte

külügyminiszter: josé pedro pérez-llorca

hadügyminiszter: alberto oliart saussol


belügyminiszter: juan josé roson pérez

pénzügyminiszter: jaime garcia anoveros

igazságügyminiszter: pio cabanillas gallas

közmunkaügyi és városrendezési miniszter: luis ortiz gonzález

terület igazgatásügyi miniszter: rafael arias salgado

Ri 18.40


mezőgazdasági, halászati és élelmiszeripari miniszter: josé Luis alvarez alvarez

közoktatásügyi miniszter, federico mayor zaragoza

ipari és energiaügyi miniszter: ignacio bayon marine

kulturális miniszter: soledad becerril bustamanet

munkaügyi és társadalombiztosítási miniszter: santiago rodriguez miranda

egészségügyi és közfogyasztási miniszter: manuel nunez perez

közlekedési, idegenforgalmi és távközlési miniszter: Luis gamir asares.

a spanyol kormány keddi esti átalakítását kommentáló első nyilatkozatok és hírmagyarázatok egyöntetűen megállapítják, hogy a kormány politikai színezetét tekintve nem különbözik az elődjétől. az el pais című madridi napilap a kormányátalakítást kommentálva két tényezőt emelt ki: a volt igazságügyminiszternek a demokratikus centrum unióból való kiválása után a pártban megmaradt ugynevezett szociáldemokraták részvételének a növelését a kormányban, és azt, hogy a párt válságát kirobbantó, ugynevezett mérsékelt platform vezetői nem vállaltak miniszteri tárcát.

santiago carrillo, az skp főtitkára a spanyol rádióknak adott szerdai nyilatkozatában kijelentette, hogy az új kormánynak csak kevés időt jósol. az országnak erős kormányra van szüksége, amely képes az ország előtt álló legfontosabb kérdések megoldására.

leh/im pl pi

15.55 021281 2237

-. -

sk0046 4 230 mtik1049

kína-alkotmánymódosítási ügy

peking, 1981. december 2. /mti/ - szerdán pekingben nyilvánosságra hozták az alkotmánymódosítás elhalasztásának hivatalos magyarázatát. peng csen, a módosítás kidolgozásával megbízott különbizottság alelnöke írásos nyilatkozatában arra hivatkozott, hogy az 1978. évi alkotmány megváltoztatásához nagy felmérő munka és tanulmányok elkészítése szükséges. az írásos

Ri 18.40

magyarázat javasolja, hogy az országos népi gyűlés állandó bizottsága hozza nyilvánosságra a tervezetet, bocsássa széleskörű vitára, s a különbizottság a vita eredményeit hasznosítva átdölgözött tervezetet terjesztene a jövő évi parlamenti ülészak elé.

Szerdán egyébként a több, mint három ezer küldött bizottságokban vitatta meg a pénzügyminiszteri előterjesztést, valamint csao ce-jiang miniszterelnök gazdasági beszámolóját, amely ismét megfogalmazta, hogy kína a 2000. évig miként érheti utól a fejlettebb nemzetek csoportját: tíz évi lassu és tíz évi gyors növekedési ütemmel, a mezőgazdasági és az ipari termelés megnégyszerezésével a kínai vezetés elérhetőnek tartja a célt, az évi 800-1000 dolláros egy főre eső nemzeti jövedelmet.

nc/jp mj pi

15.56 021281 1171

sk0047 4 230 mtik1050

embargó december 2-án, szerdán 18 óráig

közlemény a varsói szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának üléséről

bukarest, 1981. december 2. /mti/ - a varsói barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés tagállamainak külügyminiszteri bizottsága 1981. december 1-2-án bukarestben megtartotta soron következő ülését.

az ülésen részt vett:

petr mladenov, a bolgár népköztársaság külügyminisztere, bohuslav chnoupek, a csehszlovák szocialista köztársaság külügyminisztere, józsef czyrek, a lengyel népköztársaság külügyminisztere, puja frigyos, a magyar népköztársaság külügyminisztere, oskar fischer, a német demokratikus köztársaság külügyminisztere, stefan andrei, a román szocialista köztársaság külügyminisztere, andrej gromiko, a szovjet szocialista köztársaságok szövetségének külügyminisztere.

Ri

17.10
P

az ülés résztvevői kölcsönös tájékoztatás és véleménycsere keretében áttekintették a fegyverzetkorlátozási és leszerelési tárgyalások helyzetét, valamint az európai biztonsági és együttműködési értekezleten résztvevő államok képviselői madridi találkozájának menetét.

1./ a miniszterek államaik nevében megállapították, hogy az események alakulása teljes mértékben alátámasztja a nemzetközi helyzet fejlődésének irányzatairól, a politikai tanácskozó testület 1980. májusi varsói ülésén és a varsói szerződés tagállamai vezetőinek 1980. decemberi moszkvai találkozáján adott értékelések és következtetések időszerűségét, valamint az említett államok által előterjesztett, a béke megszilárdítására, az enyhülésre, a fegyverkezési hajszra felszámolására és a leszerelésre, valamint a nemzetközi együttműködés elmélyítésére irányuló programok és javaslatok nagy jelentőségét. /folyt./

olt/jp mj pi

16.02 021281 1811

sk0048 4 230 mtik1051

embargó december 2-án szerdán 18 óráig

vsz- külügyminiszterek /2. rész/

mély aggodalommal állapították meg, hogy az imperialista erőpolitika aktivizálódásának következményeként tovább romlott a nemzetközi légkör, nőtt a háborús veszély és a népek szabadságának, függetlenségének fenyegetettsége, ezzel összefüggésben rámutattak arra a növekvő veszélyre, amelyet a fegyverkezési verseny, különösen a nukleáris fegyverkezés ütemének és méreteinek fokozódása, az új fegyvertípusok és rendszerek kidolgozása, azok rendszerbe állítása, a katonai kiadások további emelkedése, a hadiipari komplexum szerepének és befolyásának erősödése okoz. megállapították azt is, hogy a haditechnika fejlődésében olyan változások mennek végbe, amelyek alááshatják a nemzetközi stabilitást.

az ülés résztvevői - ezzel kapcsolatban - ismét rámutattak, hogy különösen veszélyes az új amerikai középhatótávolságú rakéták nyugat-európai telepítéséről szóló nato-döntés; az egyesült államoknak a neutronfegyver előállításáról és a hadászati fegyverkezés új széleskörű programjáról hozott döntése, mivel ennek

Ri

17.10
P

nyilvánvaló célja a katonai fölény elérése. mindezt az európai és más népeket létükben fenyegető hadászati doktrínák előtérbe állítása kíséri: az első nukleáris csapásmérésről, a „korlátozott nukleáris háború”, lehetőségéről és elfogadhatóságáról. Az ország megszakadtak, vagy szünetelnek a tárgyalások a fegyverzetkorlátozás és a leszerelés számos fontos területén. /folyt./

← Európában.

olt/im mj pi

16.06 021281 1539

..-

sk0049 4 230 mtik1052

vsz-külgymiszterek - 3. rész

embargó december 2-án 18.00 óráig!

2. az ülés résztvevői ugyanakkor megállapították, hogy az enyhülés ellen fellépő imperialista, reakciós erők politikája a békeszerető államoknak, az imperialistaellenes, haladó erőknek és a társadalom legszélesebb köreinek növekvő ellenállásába ütközik Európában és a világ más térségeinek országaiban. A békéért, a leszerelésért, az enyhülés megőrzéséért és elmélyítéséért, az együttműködésért folytatott harcban kiemelkedő szerep jut a szocialista országoknak. Ebben a harcban ugyancsak fontos tényező az el nem kötelezett országok fellépése a háború megelőzéséért, a béke megszilárdításáért, az enyhülési folyamat világméretű kiszélesítéséért. Valamennyi államban, az összes földrészen a politikai személyiségek, a parlamenti és társadalmi körök, a lakosság széles rétegei határozottan fellépnek az összes vitás nemzetközi kérdés békés politikai rendezéséért, mindinkább felismerik, hogy haladéktalanul hatékony lépéseket kell tenni a nukleáris katasztrófa elhárítására. A békéért és a leszerelésért, a háború és a rakéták elleni tömegtüntetések és tiltakozások Európa és más földrészek országaiban - napjaink jellemzőivé váltak.

az ülésen képviselt államok úgy vélik, a jelenlegi körülmények között minden egyes állam és felelős államférfi legfontosabb kötelessége az, hogy mérsékletet tanúsítson.

cselekedeteit az emberiség létszükségleteihez igazítsa a béke megőrzésében és megszilárdításában és abban, hogy az anyagi erőforrásokat és a tudományos vívmányokat ne az emberek kiirtásának és a civilizáció lerombolásának céljaira, hanem a népek előtt álló

Fi

17.10

társadalmi-gazdasági problémák megoldására, jólétük gyarapítására, kulturájuk felvirágoztatására használja fel. kijelentik, hogy az államok és az államférfiak, ha elsőként alkalmazzák a nukleáris fegyvereket, a legsúlyosabb büntetést követik el az emberiséggel szemben.

az ülésen képviselt államoknak nincs, nem volt és nem is lesz más hadászati doktrínájuk, mint a védelmi doktrína, nincs, nem volt és nem is lesz szándékukban létrehozni nukleáris első csapásmérő képességet. nem törekszenek és soha nem fognak törekedni katonai fölényre. felléptek és fellépnek azért, hogy leszerelési intézkedések fogantatásával alacsonyabb szintén valósuljon meg a katonai erőegyensúly, csökkenjen és szűnjön meg a katonai szembenállás Európában. /folyt./

olt/jp mj pi

16.11 021281 2466

..-

sk0050 4 300 mtik1053

embargó december 2-án 18.00 óráig

vsz-külgymiszterek /4. rész/

az ülésen képviselt államok meggyőződése, hogy a fegyverkezési versenyt senki sem nyerheti meg és az, aki a győzelem reményében elhatározná a nukleáris háború kirobbantását, nukleáris katasztrófát zúdítana az emberiségre, amelyben elkerülhetetlenül maga is elpusztulna. A nukleáris háborút nem lehet korlátok között tartani.

3. az ülés résztvevői kifejezték meggyőződésüket, hogy a katonai és a politikai konfrontáció, valamint a háborús veszély felszámolásához, az enyhülési folyamat megőrzéséhez és folytatásához, az országok együttműködésének fejlesztéséhez napjainkban inkább, mint korábban bármikor, égetően szükség van a fegyverkezési verseny haladéktalan beszüntetésére, érdemi leszerelésre, elsősorban nukleáris leszerelési intézkedésekre.

megerősítették, hogy országaik változatlanul készek igazságos és kölcsönös alapon megállapodni bármely fegyverfajta korlátozásáról, csökkentéséről vagy betiltásáról. ez egyaránt vonatkozik a nukleáris és a tömegpusztító fegyverek valamennyi egyéb fajtájára és a hagyományos fegyverekre. ugyanez vonatkozik az államok fegyveres erői létszámának csökkentésére is.

Fi

17.10

4. az ülés résztvevői ezzel kapcsolatban kifejezték, hogy államaik kedvezően értékelik a szovjet-amerikai tárgyalások felújítását az európai közép-hatótávolságu nukleáris eszközök problémájáról. e tárgyalások kérdéseivel összefüggésben, olyan jelentős eseményként méltatták a közelmúltban megtartott szovjet-nyugatnémet csúcstalálkozót, mint amely hozzájárul az említett tárgyalások feltételeinek javításához.

az ülésen képviselt államok abban látják a szovjetunió és az egyesült államok között 1981. november 30-án genfben ujrakezdett tárgyalások célját, hogy szilárd erőegyensúly fenntartásával Európában, a nukleáris fegyverzet mind alacsonyabb szintjén erősödjön valamennyi európai állam és nép biztonsága, elháruljon a kontinens népeit fenyegető veszély. e cél elérése érdekében számításba kell venni valamennyi közép-hatótávolságu nukleáris eszköz Európában, - szárazföldi és tengeri állomásoztatásu rakétákat, nukleáris fegyvert hordozó repülőgépeket - az összes tényezőket, amelyek meghatározzák a stratégiai helyzetet a kontinensen. /folyt./

olt/im mj pi

16.17 021281 2328

..-

sk0051 4 230 mtik1054

embargó december 2-án 18.00 óráig

vsz-külgyminiszterek /5. rész/

a közép-hatótávolságu nukleáris eszközökre vonatkozó tárgyalások kedvezőbb légkörének létrehozásához hozzájárulna a tárgyalások idejére szóló moratórium mindkét fél új közép-hatótávolságu nukleáris eszközeinek telepítésére és a meglévők korszerűsítésére Európában. az ülés résztvevői konstruktív lépésként értékelték a szovjetuniókat azt a készségét, hogy - a másik félnek a moratóriummal való egyetértése esetén - jóakarata jeléül egyoldaluan csökkentse a szovjetunió európai részén levő közép-hatótávolságu nukleáris fegyverek bizonyos részét, közeledve ahhoz az alacsonyabb szinthez, amelyben a szovjetunió és az egyesült államok a tárgyalások eredményeként megállapodhat. nagy jelentőségűnek értékelték a szovjetuniókat azt a szándékát, hogy a tárgyalásokon az európai közép-hatótávolságu nukleáris eszközök kölcsönös radikális csökkentéséért száll sikra.

Fi 17. 10

az ülésen képviselt államok olyan döntés mellett is kiállnak, amely előirányozná mindkét fél - nyugat és kelet - teljes lemondását az európai objektumokra irányított közép-hatótávolságu nukleáris fegyverek minden fajtájáról. sikraszállnak azért, hogy Európa végső soron váljon teljesen atomfegyvermentessé, mind a közép-hatótávolságu, mind a harcászati fegyverek vonatkozásában.

ez az igazi út a háborus veszély elhárítására és a béke megszilárdítására az európai kontinensen. a közép-hatótávolságu nukleáris eszközök jelenléte Európában olyan probléma, amely minden európai népet érint, emiatt ezek a népek életbevágóan érdekeltek konkrét eredmények elérésében a szovjet-amerikai tárgyalásokon: „ezt figyelembe véve az ülés résztvevői kifejezték reményüket, hogy minden európai állam kormánya elősegíti a tárgyalások sikerét.”

5. az ülésen képviselt államok egyhangulag fellépnek a hadászati fegyverzet korlátozásával foglalkozó szovjet-amerikai tárgyalások mielőbbi felújításáért. szükségesnek tartják, hogy ezek a tárgyalások, támaszkodva mindarra, amit már elértek, a felek egyenlőségének és azonos biztonságának elvét szigorúan betartva vezessenek el a hadászati fegyverzet korlátozásához és csökkentéséhez. ez nagy jelentőségű lenne a nemzetközi biztonság megszilárdítása szempontjából. /folyt./

olt/im mj pi

16.39 021281 2323

..-

sk0052 4 230 mtik1055

embargó december 2-án 18.00 óráig

vsz-külgyminiszterek - 6. rész

6. az ülés résztvevői úgy foglaltak állást, hogy a fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről közép-Európában és az ezzel kapcsolatos intézkedésekről folytatott bécsi tárgyalásokat ki kell mozdítani a holtpontonról. meggyőződésük, hogy a tárgyalásokon résztvevő szocialista országoknak 1978-1981-ben az álláspontok közelítése céljából előterjesztett javaslatai olyan alapot teremtenek, amely lehetővé teszi, hogy megkezdjék a gyakorlati tevékenységet az első szakaszra vonatkozó megállapodás szövegezésére. a bécsi tárgyalásokon való előrelépéshez az kell, hogy a tárgyalásokon résztvevő nyugati államok is tanusítsanak

Fi 17. 10

készséget a vita tárgyát képező problémák megoldására, adjanak konstruktív választ a szocialista országok javaslataira.

7. az ülésen képviselt államok kiállnak az atomfegyvermentes és békeövezetek létrehozása mellett az európai kontinens különböző részeiben, beleértve európa északi részét és a balkánt, valamint a béke és az együttműködés övezetének létrehozását a földközi-tenger térségében.

az ülés résztvevői ezzel összefüggésben rámutattak, hogy az atomfegyvermentes övezetek létrehozásához a nukleáris hatalmak kötelezettségvállalására van szükség ezen övezetek státusának tiszteletben tartására, valamint arra, hogy nem telepítik oda saját nukleáris fegyvereiket, semmilyen körülmények között nem alkalmaznak ilyen fegyvert az övezetekhez tartozó államok ellen, és nem fenyegetik őket ilyen fegyver alkalmazásával. minthogy a szovjetunió kifejezte készségét ilyen kötelezettség vállalására, európa népei ugyanezt várják el más nukleáris hatalmaktól is.

az atomfegyvermentes övezetekhez tartozó, nukleáris fegyverekkel nem rendelkező országok jogosultak biztosítékot kapni arra, hogy ellenük - az erőszak alkalmazásáról, vagy az erőszakkal történő fenyegetésről való lemondás elvének megfelelően - nem kerül sor semmilyen más fegyver alkalmazására sem. /folyt./

olt/jp mj pi

16.47 021281 2050

sk0053 4 230 mtik1056

embargó december 2-án 18.00 óráig

vsz-külgymiszterek /7. rész/

8. az ülés résztvevői határozottan állást foglaltak minden olyan nemzetközi fórum - különösen a genfi leszerelési bizottság - munkájának hatékonyabbá tételével, amelyeken a fegyverzetkorlátozás és a leszerelés kérdéseiről tárgyalások folynak vagy folyniuk kellene.

kinyilvánították, hogy államaik érdekeltek mindazon tárgyalások felújításában, amelyek az utóbbi időben megszakadtak, s hogy készek elősegíteni azok sikeres befejezését. ez vonatkozik a nukleáris

Nm

17. 21
21

fegyverkisérletek általános és teljes betiltásáról, a vegyifegyverek betiltásáról és megsemmisítéséről, a hagyományos fegyverkereskedelem és -szállítás korlátozásáról, az indiai-óceán térségében folytatott katonai tevékenység korlátozásáról, majd csökkentéséről és egy sor más kérdéssről szóló tárgyalásokra. mielőbb tárgyalásokat kell kezdeni olyan kérdésekről, mint a nukleáris fegyverek előállításának megszüntetése és készleteinek megsemmisítése, a neutronfegyver betiltása, valamint arról, hogy nem telepítenek nukleáris fegyvert olyan államok területén, ahol jelenleg nincs.

az ülés résztvevői határozottan fellépnek gyakorlati megegyezések eléréseért a sugárfegyverek betiltásában, az új tömegpusztító fegyverfajták és -rendszerek létrehozásának megtiltásában, a nukleáris fegyverekkel nem rendelkező államok biztonsági garanciáinak erősítésében is. megerősítették államaik álláspontját az atomfegyverek elterjesztésének megakadályozásáról és arról, hogy az államok hozzájussanak az atomenergia békés célú felhasználásához, annak megfelelően, ahogy azt közös dokumentumaikban kinyilvánították.

az ülés résztvevői hangsúlyozták, hogy országaik készek megállapodást kötni a katonai költségvetések csökkentéséről, mindenekelőtt a nagy katonai potenciállal rendelkező államok esetében, százalékos arányban, vagy pedig abszolút mértékben. az első lépés az államok katonai kiadásainak befagyasztása lehetne. a szocialista államoknak e jelentős probléma valamennyi vonatkozását érintő konkrét javaslatai közismertek és továbbra is érvényesek. /folyt./

olt/jp mj pi

16.59 021281 2176

sk0054 4 230 mtik1058

embargó december 2-án 18.00 óráig!

vsz-külgymiszterek /8. rész/

az ülésen hangsúlyozták, hogy egyre időszerűbb hatékony intézkedéseket elfogadni a fegyverkezési hajszá világűrre való kiterjesztésének megelőzéséről. ezzel összefüggésben egyöntetű támogatásukról biztosították az ENSZ-közgyűlés 36. ülésén elhangzott szovjet javaslatot, hogy kössenek nemzetközi szerződést valamennyi fegyverfajta világűrben való elhelyezésének betiltásáról.

Nm

18. 21
21

az ülésen képviselt államok továbbra is törekedni fognak nemzetközi méretű erőfeszítéseket tenni, hogy örökre betiltsák a nukleáris fegyverek alkalmazását, az államok kapcsolataikban lemondjanak az erőszak alkalmazásáról, felszámolják a külföldi katonai támaszpontokat, és vonják ki csapataikat az idegen területekről.

9. az ülés résztvevői megerősítették államaik elhatározását, hogy továbbra is részt vállalnak az ENSZ-közgyűlés 1982-re előirányzott 2. rendkívüli leszerelési ülészakának előkészítésében. kifejezték érdekeltységüket az ülészak sikeres lebonyolításában, abban, hogy az ülészakot olyan határozatok elfogadására ösztönözzék, amelyek tényleges fordulathoz vezetnének a fegyverkezési hajszá felszámolásában és a leszerelésben, új lendületet adnának az e kérdésekről folytatott tárgyalásoknak. ezzel összefüggésben rámutattak többek között az átfogó leszerelési program gondos kidolgozásának jelentőségére, amelyet az ülészakon kell megvizsgálni, elfogadás céljából.

az ülésen hangsúlyozták: valamennyi állam feladata, hogy méreteitől, katonai potenciáljától és földrajzi helyzetétől függetlenül hozzájáruljon a fegyverzetkorlátozási és leszerelési kérdések megoldásához, az egyesült nemzetek szervezete keretein belül is. az ENSZ-közgyűlés 2. rendkívüli leszerelési ülészaka jó lehetőséget biztosít erre is. az ülés résztvevői állást foglaltak amellett, hogy ez az ülészak is segítse elő a leszerelési világkonferencia összehívását.

10. az európai biztonsági és együttműködési értekezlet résztvevő államai képviselőinek madridi találkozója menetéről folytatott véleménycsere során a miniszterek kiemelték, hogy e találkozó sikeres befejezése további előrehaladást tenne lehetővé a helsinki záróokmány végrehajtásában, hozzájárulna az enyhülési folyamat fenntartásához, elősegítené az államközi kapcsolatok megjavítását. ez különösen nagy jelentőségű lenne a mostani nemzetközi helyzetben. /folyt./

olt/jp mj pi

17.17 021281 2462

Nm

18 25



sk0055 4 230 mtik1059

embargó december 2-án 18.00 óráig

vsz-külgymiszterek /9. rész/

az ülés résztvevői ennek fényében áttekintették a madridi találkozó tényleges helyzetét, mérlegelték mind az elért eredményeket, beleértve a záródokumentum egyeztetésében elért eredményeket, mind azokat a kérdéseket, amelyekben eddig még nem egyeztek meg. ezzel összefüggésben hangsúlyozták annak jelentőségét, hogy a találkozó nagy figyelmet fordítanak az európai biztonság katonai vonatkozásaira, különösen az európai katonai enyhülési és leszerelési konferencia összehívására, az összeurópai folyamat keretében. megállapították, hogy a konferencia célja, szakaszonkénti megtartása és az első szakasz konkrét feladatai vonatkozásában ismert mértékben közeledtek az álláspontok. a konferencia első szakaszának az európai katonai szembenállásból fakadó veszély csökkentésére irányuló bizalom- és biztonságerősítő intézkedések megvizsgálásával és elfogadásával kell foglalkoznia. az álláspontok közeledését nagymértékben elősegítette, hogy a szovjetunió kész kiterjeszteni a bizalomerősítő intézkedések alkalmazását egész európai területre, ha a bizalomerősítő intézkedések övezetét a nyugati országok is megfelelő mértékben kiszélesítik.

kifejezték meggyőződésüket, hogy ha a madridi találkozó valamennyi résztvevő állama kellő politikai akaratot és realizmust tanúsít, sikerül egyetértést elérni a konferencia összehívásában. az ülésen képviselt államok támogatják a lengyel népköztársaság javaslatát a konferencia varsóban történő összehívására.

11. az ülés résztvevői nagy jelentőséget tulajdonítanak annak, hogy a madridi találkozó intézkedéseket fogadjanak el az államok közötti kapcsolatoknak a záróokmányban megfogalmazott elvei további erősítése céljából, valamint annak is, hogy az összeurópai értekezleten résztvevő összes állam maradéktalanul tartsa be ezeket, egymás közötti és más államokkal való kapcsolataiban.

kifejezték meggyőződésüket, hogy a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés elmélyítésével kapcsolatos további intézkedések egyeztetése a madridi találkozó, beleértve a diszkriminatív akadályok és korlátozások elhárítását is, elősegítené az összeurópai értekezlet valamennyi állama előtt álló gazdasági feladatok sikeres megoldását. /folyt./

olt/im mj pi

17.18 021281 2338

Nm

18 25



sk0056 4 230 mtik1060

embargó december 2-án 18.00 óráig!

vsz-külgyminiszterek /10.rész/

az ülésen hangsúlyozták, hogy a madridi találkozón lehetőség nyílik arra, hogy a kultúra, az oktatás, a tájékoztatás és az emberi kapcsolatok - beleértve az ifjusági kapcsolatokat - területén további intézkedésekben egyezzenek meg a helsinki megállapodások megvalósításáról, a záróokmány által meghatározott elvi alapon.

az ülés résztvevői kívánatosnak tartják, hogy a madridi találkozón előrehaladás történjen a földközi-tenger térségének biztonságára és együttműködésére vonatkozó kérdések egyeztetésében is.

az ülésen képviselt államok úgy vélik, hogy az európai kontinens biztonságának erősítése és az együttműködés fejlesztése töretlen előrehaladásának szempontjából fontosak és szükségesek az összeurópai tanácskozáson résztvevő államok közös erőfeszítései a záróokmány előírásainak megfelelően és a helsinki megkezdett folyamat keretein belül. támogatják a román szocialista köztársaság javaslatát, hogy az összeurópai tanácskozáson résztvevő államok képviselőinek következő találkozására bukarestben kerüljön sor.

a miniszterek egyöntetűen arra a következtetésre jutottak, hogy a madridi találkozó valamennyi résztvevőjének jelenleg további erőfeszítéseket kell tenni, hogy a találkozó sikeresen záruljon.

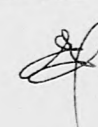
12. kiemelték annak elvi jelentőségét, hogy a nemzetközi helyzet további súlyosbodásának megelőzése érdekében ne kerüljön sor új katonai-politikai szövetségek létrehozására és a meglévők kiszélesítésére, azok tevékenységének új térségekre való kiterjesztésére. az ülés résztvevői megerősítették államaik korábban már többször előterjesztett javaslatait is, hogy egyidejűleg oszlassák fel a varsói szerződést és a nato-t, és első lépésként számolják fel katonai szervezeteiket, amit katonai tevékenységük kölcsönös csökkentésével kezdjenek.

13. az ülésen képviselt államok meggyőződése, hogy európai társadalmi berendezkedésüktől függetlenül - valamennyi európai nép otthona, amely soha többé nem válhat hadszínterré, és amelyben mindannyiuknak részesülniük kell a béke, a függetlenség, a haladás és a boldogulás gyümölcseiben. /folyt./

... olt/jp mj pi

17.19 021281 2227

Nm

40-25


sk0057 4 230 mtik1061

embargó december 2-án 18.00 óráig

vsz-külgyminiszterek /11.rész/

a mostani nemzetközi helyzet minden bonyolultsága ellenére el lehet érni a feszültség csökkentését, a bizalom erősítését, a kölcsönös megértés és együttműködés fejlődését az államok kapcsolataiban, az egymás tiszteletén és az egyenjogúságon alapuló párbeszéd, az érdemi és konstruktív tárgyalások segítségével. bármilyen bonyolultak is napjaink nemzetközi kérdései, valamennyi rendezhető békés úton, az összes állam érdekeinek figyelembe vételével. ezt megerősíti az államok között a legutóbbi időben különösen felső szinten folytatott politikai párbeszéd valamennyi kedvező tapasztalata, és mindez azt tanúsítja, hogy a párbeszédet tovább kell folytatni.

14. az ülésen képviselt államok úgy vélik, hogy a mostani nemzetközi helyzetben még fontosabb közös tevékenységük egymással és együttműködésük más államokkal a békéért és a biztonságért folytatott harcban. a külgyminiszteri bizottság ülésé az ilyen együttműködés és közös cselekvés szellemében folyt le.

... olt/im mj pi

17.20 021281 1112

sk0058 4 230 mtik1062

gromiko - románia

bukarest, 1981. december 2. /taszsz/agerpres/-nicolae ceausescu, a román kp főtitkára, a román szocialista köztársaság elnöke vendégeként andrej gromiko, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió külgyminisztere december 2-3-án hivatalos baráti látogatást tesz romániában.

... ht mj bs

17.35 021281 0337

Nm

40-25


sk0059 4 230 mtik1063

schmidt—honecker /1.rész/

follinus könyves jános, az mti tudósítója jelenti:

bonn, 1981. december 2. /mti/ - erich honeckernek, az ndk államtanácsa elnökének meghívására helmut schmidt, az nszk kancellárja december 11-től 13-ig a német demokratikus köztársaságba látogat - jelentette be kurt becker nyugatnémet kormányzóvivő szerda délutáni bonni sajtóértekezletén.

a találkozóra a két fél egybehangzó kívánságára kerül most, közvetlenül leonyid brezsnyev nszk-beli látogatása után - mondotta becker. - a találkozóknak nincs hivatalos tárgyalási menetrendje, nem tárgyalások, hanem olyan megbeszélések zajlanak majd le, amelyeken mindkét fél kötetlenül kifejtheti az általa fontosnak tartott témákat. ennek megfelelően - közölte becker - nem várható megállapodás megkötése.

helmut schmidt a bonni kabinet szerdai ülésén nagy jelentőségűnek nevezte a találkozót a kelet-nyugati párbeszéd folytatása szempontjából, de egyuttal óvott a túlzott várakozásoktól.

erich honecker és helmut schmidt több négy szemközti megbeszélést folytat majd, s ezeken megvitatja a kelet-nyugati viszony alakulását, az európai helyzetet, és természetesen a két német állam együttműködését, különös tekintettel a gazdasági kapcsolatokra. megbeszéléseikről várhatóan közös nyilatkozatot adnak ki.

hans-dietrich genschert nyugatnémet külügyminiszter, a szabad demokrata párt elnöke „nagyjelentőségű eseménynek”, nevezte a találkozót mind a két állam kapcsolatai, mind az európai béke és együttműködés szempontjából. genschert szerint „fontos”, hogy a találkozó megtartását egyik fél sem kötötte előfeltételekhez, mert így a megbeszélések hatása csak „pozitívabb”, lehet az nszk és az ndk viszonyára.

wolfgang mischnick, az fdp parlamenti csoportjának elnöke „fenntartás nélküli örömet”, fejezte ki a találkozóról szóló megállapodás kapcsán. az idő megérett erre a magas szintű eszmecserére, amelynek célja az álláspontok és a távlatok tisztázása - mondta mischnick. /folyt./

fkj/zsa fm bs

17.39 021281 2022

Nw

18 10

sk0057 4 230 mtik1064

schmidt - honecker /2.rész/

a szociáldemokrata párt parlamenti frakciója is üdvözölte a csucstalálkozót. az spd állásfoglalása szerint mindkét német államnak „alapvető létérdeke és érdekazonossága”, a nemzetközi feszültség csökkentése és a béke biztosítása. az spd azért száll sikkra, hogy a találkozót ne terheljék meg előfeltételek.

ezzel a pozitív megközelítéssel szemben az ellenzéki keresztény uniópártok nyíltan követelik, hogy a kancellár a megbeszéléseken vesse fel az ndk-ba utazók számára kötelező átváltási összeg nagyságának kérdését.

fkj/zsa fm bs

20.00 021281 0588

sk0058 4 230 mtik1065

jugoszláv kormány - repülőgép

belgrád, 1981. december 2. /mti/ - belgrádban a szövetségi kormány veszelin gyuranovics elnökletével megtartott szerdai rendkívüli ülésén a kedd délelőtt korzika-szigetén lezuhant jugoszláv személyszállító repülőgép katasztrófájáról tárgyalt. a kormány mély megrendüléssel adózott a szerencsétlenség áldozatainak és december 4-re, péntekre országos gyászt rendelt el. a legfrissebb jelentések szerint a dc-9 típusú jugoszláv repülőgépnek a korzika-szigeti ajaccio közelében kedden bekövetkezett katasztrófájában 178 utas és 6 főnyi személyzet vesztette életét.

jugoszláv újságírók egy csoportja szerdán helikopterről megtekintette a szerencsétlenség színhelyét. a gép roncsai között egyébként megtalálták a fekete dobozt; ennek vizsgálata esetleg választ adhat majd a tragédia okaira.

a tanjug hírügynökség közölte, hogy az ajaccioi repülőtér nincs felszerelve radarberendezéssel. a gépekkel az irányítótorony rádiókapcsolatot tart fenn.

a helyszínen francia és jugoszláv szakértői bizottság tartózkodik. vizsgálataik eredményeiről még semmit nem hoztak nyilvánosságra.

a katasztrófa áldozatainak földi maradványait szerdán helikoptereken a san pietro hegységéből egy közeli kis faluba szállították.

már/im ai bs

20.04 021281 1293

Nw

sk0059 4 230 mtik1066

az elysée-palota főtitkára

dobsa jános, az mti tudósítója jelenti:

párizs, 1981. december 2. /mti/ - a francia kormány szerdai ülése után pierre béregovoy, az elysée-palota főtitkára, mitterrand elnök algériai látogatását kommentálva kijelentette: a látogatás „ugrásszerűen” előmozdította a két ország közötti együttműködést, és megvetette „a meghitt és baráti együttműködés alapjait”.

a főtitkár hangsúlyozta: az algériaiak kivételesen meleg fogadtatásban részesítették a köztársaság elnökét, és a látogatás minden területen rendkívül sikeres volt.

miután a francia sajtó csütörtökön reggel egyöntetűen arról írt, hogy algírban nem sikerült megállapodni az algériától vásárolt földgáz árának kérdésében, az elysée-palota főtitkára leszögezte: „mitterrand és bendzsedid elnök között politikai szintű megegyezés jött létre a földgáz árának ügyében”, ennek az elvi megállapodásnak részletes kidolgozását a két külügyminiszterre bízták, és ezt a munkát egy hónapon belül be kell fejezniük.

béregovoy főtitkár kijelentette továbbá: pillanatnyilag még nem lehet nyilvánosságra hozni a politikai szintű megállapodás közelebbi tartalmát, amennyiben a két külügyminiszter között a tárgyalások során nehézségek merülnének fel, a vitás pontokban a két államfő dönt majd.

ds/vs pl bs

18.01 021281 1321

--

sk0060 4 230 mtik2001

usa-izrael-arabok /1.rész/

böcz sándor, az mti tudósítója jelenti

beirut, 1981. december 2. /mti/ - mint az várható volt, az arab országok többsége heves tiltakozással fogadta, s ellenük irányuló paktumként ítélte el az egyesült államok és izrael stratégiai együttműködési egyezményét, figyelemre méltó, hogy nemcsak a haladó, antiimperialista rendszerek, hanem washington közel-keleti barátai is nyugtalanságuknak adtak hangot.

Nm

az an-nadvah című szaud-arábiai lap szerdai kommentárja kiemeli: „az arab nemzet olyan újabb ellenséges lépésként értékeli ezt a veszedelmes egyezményt, amely képessé teszi izraelt a terjeszkedés fokozására és további arab területek annektálására”, az al-bilad szerint az amerikai-izraeli szövetség felhatalmazta izraelt a dél-libanoni agresszió folytatására és eszkalációjára. az al-madina al-munavara aláhuzza, hogy a stratégiai megállapodás „az egész térségre kiterjedő robbanás kezdete”, az al-madina al-munavara egyúttal a szaudi rezsim hatsó gondolatait is kimondja: „az amerikai-izraeli egyezmény arra ösztönözhet némely közel-keleti államot, hogy szövetségre lépjen a szovjetekkel, behozza a szovjetuniót a térségbe.”

az egyesült arab emírségekben megjelenő al-bajan szerint ez a veszedelmes fejlemény azt jelenti, hogy izrael kizárólagos döntési joggal rendelkezik a közel-keleten. mindezt az arab szolidaritás hiánya tette lehetővé, az, hogy az araboknak nincs egységes stratégiájuk sem a békére, sem a háborúra.

a pfsz végrehajtó bizottságának képviselője arabellenes hadüzenetnek minősítette az amerikai-izraeli egyezményt, gyors és határozott választ sürgetve a szilárdság frontja részéről.

a washingtonban aláírt memorandum érthetően kihatott philip habib amerikai elnöki megbízott damaszkuszi tárgyalásainak a légkörére is. khaddam szíriai külügyminiszter - egybehangzó jelentések szerint - közölte vele, hogy az egyesült államok ezzel az arab-izraeli konfliktus közvetlen részesévé vált, s nem tarthat többé igényt a békéltető, a közvetítő szerepére. /folyt./

bz/jp fg bs

18.05 021281 2069

--

sk0061 4 230 mtik2002

usa-izrael-arabok /2.rész/

a tigrin című damaszkuszi kormánylap az arabok tétlenségét bírálva rámutat, hogy ami most történt, az az egyiptom és izrael között, az usa égisze alatt létrejött camp david-i megállapodások egyenes következménye. „miért tesznek úgy az arabok, mintha vége volna camp david-nek? - teszi fel a kérdést. - a sinai-félsziget izraeli megszállását a jövő év áprilisától amerikai katonai jelenlét váltja fel.”

Nm

az al-anvar című beiruti lap megállapítja: „a legutóbbi arab-csucsértekezlet összeomlása arról győzte meg az egyesült államokat, hogy semmiféle hatékony arab megtorlástól nem kell tartania, az as-sark szerint az amerikai-izraeli szövetség csupán része az egyesült államok átfogó közel-keleti offenzívájának. az an-nahar főszerkesztője pedig olyan új bagdadi paktumot lát benne, amely az usa régi törekvéseit váltja valóra, s amelyben irakot és iránt izrael és egiptom helyettesíti.

... bz/jp fg bs

18.06 021281 0954

sk0062 4 230 mtik2003

habib — asszad

damaszkusz, 1981. december 2. /upi/ap/dpa/ - szerdán, mielőtt hafez asszad szíriai elnök fogadta philip habibot, reagan elnök közel-keleti különmegbízottját, damaszkusz utcáin hatalmas amerika-ellenes tömegtüntetés zajlott, tiltakozásul a muzulmán testvérek elnevezésű szélsőségesen reakciós szervezet vasárnapi terrorakciója ellen.

habib és asszad megbeszéléséről nem adtak ki közleményt. az amerikai diplomata, mint ismeretes, az ugynevezett szíriai-izraeli rakétaválságban próbál közvetíteni. kedden, mint már beszámoltunk róla, habibot fogadta abdel halim khaddam szíriai külügyminiszter, és értésére adta, hogy küldetését az egyesült államok egyoldalú izrael-barát elkötelezettsége miatt értelmetlennek tartja.

a szíriai kormányforrások által háromszázezerre becsült tüntető tömeg amerika-ellenes jelszavakat hangoztatva vonult el az egyesült államok nagykövetségének épülete előtt. az al-baath, a szíriai kormánypárt lapja, valamint a tüntetés szóvivői a muzulmán testvéreket ugyanis amerikai, illetve izraeli ügynököknek minősítették. a jelszavak egy része philip habib küldetése ellen irányult.

szerdán a szíriai belügyminisztérium közleményben jelentette be, hogy azonosították annak a gépkocsinak a vezetőjét, amelybe a vasárnapi merényletben felhasznált robbanóanyagot rejtették. a 19-éves mohammed szajedzs /aki maga is meghalt a robbanásnál/, a közlemény szerint négy éve lett a muzulmán testvérek tagja, és egy „szírián kívüli táborban, kapott terrorista kiképzést. a közlemény szerint szajedzs kilétének megállapítása hozzásegítette a

Nm

hatóságokat a velé kapcsolatot tartó muzulmán testvérek letartóztatásához. a gépkocsivezető kilétének közzétételével addig vártak, amíg a letartóztatásokat végre nem hajtották. a közlemény a letartóztatottak számát nem említi.

... kf fm bs

18.14 021281 1840

sk0063 4 230 mtik2005

külügyminiszterek - zárás teljes

bukarest, 1981. december 2. /mti/ - szerdán befejezte kétnapos ülését bukarestben a varsói szerződés tagállamainak külügyminiszteri bizottsága.

az ülés munkájában petr mladenov bolgár, bohuslav chnoupek csehszlovák, józsef czyrek lengyel, puja frigyos magyar, oskar fischer ndk-beli, stefan andrei román és andrej gromiko szovjet külügyminiszter vett részt.

a kétnapos ülésen a résztvevők kölcsönös tájékoztatás és véleménycsere keretében áttekintették a fegyverzetkorlátozási és leszerelési tárgyalások helyzetét, valamint az európai biztonsági és együttműködési értekezlet madridban folyó találkozási menetét.

az ülés közleményét a résztvevő külügyminiszterek egyhangulag elfogadták.

nicolae ceausescu, a román szocialista köztársaság elnöke, a román kommunista párt főtitkára az ülés befejezése után, szerdán fogadta a külügyminisztereket.

a varsói szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának ülésén részt vett külügyminiszterek szerdán este hazaindultak. visszautazott bukarestből puja frigyos és kísérete is. andrej gromiko még bukarestben maradt. mint arról már hírt adtunk, a román fővárosban bejelentették: az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió külügyminisztere december 2-3-án hivatalos látogatást tesz nicolae ceausescu, a román szocialista köztársaság elnöke, az rkp főtitkára meghívására.

... olt/vs ai bs

18.18 021281 1423

19:04

Nm

sk0064 4 230 mtik2006

reagan - repülésirányítók /1.rész/

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1981. december 2. /mti/ - az elbocsátott amerikai légiforgalom-irányítók újbóli alkalmazásának reményét csillantotta meg ronald reagan elnök szerdán a fehér házban, a 15 millió tagot számláló afl-cio szakszervezeti szövetség vezetői előtt.

lane kirkland, az afl-cio végrehajtó tanácsának elnöke, donald fraser, az autópári munkások szakszervezetének /uaw/ elnöke és több más nagy szövetség vezetői először találkoztak hivatalosan a tizenegy hónapja hivatalban lévő republikánus elnökkel. reagan, aki eddig hajthatatlan volt az elbocsátott repülésirányítók ügyében, kedden a szállítómunkások vezetői, szerdán az afl-cio vezetői előtt tett békülékeny gesztust, felvetve a 12 ezer légiforgalom-irányító újbóli alkalmazásának lehetőségét.

a fehér ház korábbi állásfoglalása értelmében az utcára tett légiforgalmi diszpécsereket három évig nem lett volna szabad állami alkalmazásba venni. ennek ellenére reagan most azt fontolgatja, hogy először engedélyezi az elbocsátott repülésirányítók alkalmazását más állami munkahelyekre, majd háromezret közülük ismét alkalmaznak a forgalomirányító tornyokban, mivel a légiforgalom a mai napig „nyögi”, az amerikai repülésirányítók szakszervezetének /patco/ sztrájkját, s a légi teherszállítás csökkenése miatt olyan társaságok is nagy veszteségeket szenvednek, mint a boeing-konzern.

az elnök ujkeletü békülékenységének mégis főleg politikai okai vannak. ezt jelezte reagan keddi váratlan megjelenése a washingtoni sheraton szállóban, ahol az idős amerikaiak országos konferenciája ülészik. az elnök rövid beszédben fordult a konferenciához, amelynek résztvevői hevesen tiltakoznak kormányának szociális politikája ellen. /folyt./

br/zsa fm bs

18.36 021281 1810

19.06

Nm

sk0065 4 230 mtik2007

reagan - repülésirányítók /2.rész/

arra való hivatkozással, hogy maga is az idős nemzedékhez tartozik, reagan igyekezett meggyőzni a résztvevőket kormányának „nemes” szándékairól a nyugdíjakkal és egyéb szociális intézményekkel kapcsolatban, a társadalombiztosítást - mondta egyebek között reagan - a kormány nem akarja megszüntetni, csak „integritását”, akarja biztosítani, azt, hogy ne kapjanak segílyt az arra érdemtelenekek.

a beszéd nem elsősorban a jelenlevőkhöz, hanem ahhoz a több tízmillió idős amerikaihoz szólt, akik növekvő aggodalommal figyelik a szociális kiadások sorozatos nyirbálását.

a szervezett munkásság vezetőivel való egyezkedést szintén pártpolitikai okokból iktatták az elnök programjába. az afl-cio november közepén new yorkban megtartott 14. kongresszusa a kormány elleni bírálatok fóruma volt, amelyről walter mondale, edward kennedy és a demokrata párt más vezetői gyakorlatilag megindították választási kampányukat a kormányon lévő republikánusok ellen. /az egyesült államokban 1982. novemberben ugynevezett félidős választást tartanak. újraválasztják a teljes képviselőházat, a szenátus egyharmadát és az államok kormányzóinak egy részét./

a kormányzat tényleges gazdaságpolitikáját továbbra is a „supply-side”, a fogyasztói társadalom oldaláról való megközelítés elmélete alapján alakítják, amelynek eddig a kamatláb és az infláció bizonyos mérséklése mellett a munkanélküliség növekedése, és főként a költségvetési deficit növekedése volt a következménye. a „megoldást”, a kormány továbbra is a szociális juttatások törlesztésében keresi. a the washington post szerdán első oldalán számol be arról, hogy david stockman igazgatási és költségvetési hivatala javaslatot készített a nagyságrendben harmadik amerikai jóléti programnak - a szegény családok lakásépítési segélyének - felszámolására.

br/zsa fm bs

18.48 021281 1878

Nm

sk0066 4 230 mtik2008

thorn-haig /1.rész/

magyar péter az mti tudósítója jelenti

brüsszel, 1981. december 2. /mti/ - gaston thorn, az európai közösségek bizottságának elnöke és alexander haig amerikai külügyminiszter, valamint a washingtoni kormány más képviselői találkozni fognak brüsszelben, a közös piac székházában, hogy kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdéseket, vitassanak meg. a nyugat-európai közösség és az egyesült államok viszonyát számos téren feszültség jellemzi. a találkozót, amelyre december 11-én kerül sor, a közös piaci szóvivő jelentette be szerdán.

haig kíséretében részt vesz a tárgyalásokon malcolm baldridge kereskedelmi miniszter, john block mezőgazdasági miniszter és william brock, a nemzetközi kereskedelmi tárgyalásokon résztvevő amerikai kormányképviselő. nem vesz részt azonban donald regan pénzügyminiszter.

hasonló szintű és jellegű tárgyalás eddig még nem volt az egk és washington között. a közös piaci szóvivő kiemelte az esemény előzmények és példa nélküli voltát, amely - hangsúlyozta - arról tanuskodik, hogy a felek részéről megvan a politikai szándék a vitás kérdések rendezésére.

a nyugat-európai főváros, brüsszel és washington között többrétűek az ellentétek. a még mindig igen magas amerikai kamatok hátráltatják a nyugat-európai gazdaságok fellendülését, és nyugat-európa eddig hiába igyekezett megértőbb magatartásra rávenni a reagan-kormányzatot. most azonban az amerikai gazdaság is visszaeső szakaszba jutott, s talán közeledik egymáshoz a két érdek. regan pénzügyminiszter távolmaradása azonban nem ígér konkrét megegyezést a kérdésben.

a másik nagy vitatéma jelenleg nyugat-európaiak és amerikaiak között az acélárak körüli ellentét. a nagy amerikai acélgyártók kezdeményezésére washington eljárást indított genfben a gatt szabályai értelmében nem megengedett állami támogatások révén kialakult alacsony exportárak miatt több közös-piaci cég /belga és francia/ ellen. az egk visszautasítja ezt a vádat: az állami és közösségi támogatások rekonstrukciós célokat szolgálnak, nem az exportár leszállítását, a nyugat-európai kivitel az amerikai acélpiac alig 5 százaléka, és csökkenő irányzatú, nem oka tehát az amerikai gyártók nehézségeinek - hangoztatja. /folyt./

... mp/jp pl bs

18.57 021281 2298

Nur

sk0067 4 230 mtik2009

thorn-haig /2.rész/

a mezőgazdaság terén washington elítéli a közös piac mezőgazdasági exporttámogatási rendszerét, s annak felszámolását sürgeti genfben és egyéb fórumokon, míg a közös piac az amerikai beviteli korlátozásokat kifogásolja, például a növényi olajok és egyéb termékek esetében. az egk-ban jelenleg több tucat dömping-eljárás folyik amerikai vegyipari termékek behatolásának korlátozására. amiben viszont egybeesnek az amerikai és a nyugat-európai érdekek: közös ellenszert találni a japán versenytársnak a piacokra való behatolásra, a japánnal szemben az atlanti-óceán mindkét partján növekvő kereskedelmi mérleghiányra.

... mp pl bs

18.58 021281 0667

sk0068 4 230 mtik2010

nyugat-európai unió

párizs, 1981. december 1. /mti/ - a nyugat-európai unió közgyűlése, amelyen a szervezet hét tagállamának parlamenti delegációi vesznek részt, szerdán határozatban javasolta a szervezet tanácsának: tegyen lépéseket annak érdekében, hogy a nyugat-európai unió keretében szorosabb együttműködés jöjjön létre a védelem kérdéseiben. erre azért van szükség - hangoztatja a határozat -, hogy a nyugat-európai országok aktívabb szerepét játszassanak a nagyhatalmak közötti leszerelési tárgyalásokon.

cheysson francia külügyminiszter - mint már jelentettük - a lemondónak adott nyilatkozatában szintén azért szállt sikra, hogy „aktivizálják” a nyugat-európai unió tevékenységét, mert ez a legmegfelelőbb fórum, amelyen a nyugat-európai országok megvitathatják a biztonsági kérdéseket. franciaország a közös piac szervezetét nem tartja alkalmasnak erre. az utóbbi időben ugyanis egyes körökben azt javasolták, hogy a nyugat-európai országok a gazdasági közösség keretén belül ne csak a politikai együttműködést aktivizálják, hanem a katonai együttműködést is. franciaország

Nur

kül

- 60 -

1981.12.02.

azonban a jelek szerint a közös piac helyett a nyugat-európai uniót tartja alkamasnak erre, amely csak tanácskozó jellegű szervezet, nem hozhat kötelező erejű döntéseket, és csak ajánlásokat tehet a tagállamoknak.

ds/vs pl bs

19.12 021281 1346

..-

sk0069 4 230 mtik2011

felipe gonzález

lehel miklós, az mti tudósítója jelenti:

madrid, 1981. december 2. /mti/ - családástkeltőnek minősítette szerda déli sajtóértekezletén felipe gonzález, a spanyol szocialista munkáspárt főtitkára leopoldo calvo sotelo kormányának kedden este végrehajtott átalakítását. ez a kormányátalakítás, mondta, sokkal inkább a demokratikus centrum unió belső problémáira, mintsem az ország gondjaira ad választ. a legnagyobb ellenzéki párt főtitkára hangsúlyozta, hogy széles parlamenti és társadalmi támogatással rendelkező kormányra van szükség.

felipe gonzález nem ismételte meg a koalíciós kormány alakítására tett korábbi ajánlatát, de hangsúlyozta, hogy pártja kész támogatni a kormánynak minden olyan kezdeményezését, amely ennek a széles alapokon nyugvó kormánynak a megalakítására irányul. felszólította az ország összes demokratikus erőit, a parlamentben képviselt pártokat, szakszervezeteket, a munkáltatókat, a kulturális élet képviselőit, hogy fejtsenek ki erőfeszítéseket, mozgósítsák erőiket ennek érdekében.

felipe gonzález ismételtén felszólította a kormányt és az összes demokratikus erőket az ország alkotmányában felvázolt demokratikus fejlődés megszilárdítására. nemcsak arról van szó, hogy 1983-ban legyenek választások, hanem arról, hogy tíz év múlva is - mondta.

leh/jp fm bs

19.20 021281 1347

Nw

..-

kül

- 61 -

1981.12.02.

sk0070 4 230 mtik2012

laosz nemzeti ünnepe

hanoi, 1981. december 2. /mti/ - a vietnami vezetők üzenetben köszöntötték kaysone phomvihane-t, a laoszi forradalmi néppárt kb főtitkárát, és az ország többi vezetőjét laosz nemzeti ünnepén, a forradalom győzelmének hatodik évfordulóján. üzenetükben aláhúzták: laosz az átélt kemény megpróbáltatások, a nehézségek ellenére jelentős eredményeket ért el a nemzeti függetlenség megőrzésében, a szocializmushoz vezető út alapjainak lerakásában. méltatták azt a forradalmi, internacionalista támogatást, amelyet vietnam népének áldozatos harcához a baráti laosz népe nyújtott. kiemelték: a két ország között érvényben lévő barátsági és együttműködési egyezmény betűjéhez és szelleméhez hiven a laoszi forradalmi néppárt, a laoszi kormány folyamatosan erősíti a két ország közötti együttműködést.

dp/im pl bs

19.21 021281 0847

..-

sk0071 4 230 mtik2013

eanes tanzániában

dar es-salaam, 1981. december 2. /ap/afp/taszsz/ - szerdán délután négynapos hivatalos látogatásra tanzániába érkezett antonio ramalho eanes portugál elnök. a portugál államfőt a dar es-salaami repülőtéren julius nyerere tanzániai elnök fogadta.

eanes személyében első ízben látogatott portugál államfő tanzániába. vendéglátója, julius nyerere tanzániai államfő a nap folyamán fogadást adott tiszteletére. a portugál államfő hivatalos programja csütörtökön, az államfői tárgyalásokkal kezdődik, s itt-tartózkodása alatt ellátogat zanzibárra is.

eanes lusakából érkezett dar es-salaamba. négynapos zambiai látogatása során kenneth kaunda államfő arra kérte őt, hogy vesse latba befolyását a namibiai kérdés mielőbbi békés rendezése érdekében. a portugál elnök és a zambiai államfő elítélte a

Nw

kül

- 62 -

1981.12.02.

független angola, mozambik, zambia és zimbabwe elleni dél-afrikai agressziókat. nyugati hírügynökségek szerint eanes és kaunda állást foglalt az apartheid elleni közös harc és az új nemzetközi gazdasági rend megteremtése mellett.

... km bs

19.24 021281 1077

..-

sk0072 4 230 mtik2014

közel-keleti hírek

kuwait, 1981. december 2. /afp/ - az al-szijasza című kuvaiti lap szerdán arról adott hírt, hogy mohammed sziad barre szomáliai elnök egyiptomnak az arab ligába való visszatéréséről folytat közvetítő tárgyalásokat az arab vezetőkkel. sziad barre, aki vasárnap hoszni mubarak egyiptomi elnökkel tanácskozott, a hét elején két napot az egyesült arab emirségekben töltött.

washington /afp/ - a the washington post című amerikai lap szerdán arról számolt be, hogy szaud-arábia és az arab-öböl menti országok együttműködési tanácsa felszólította ománt: ne engedélyezze, hogy az egyesült államok segély ellenében katonai létesítményeket használhasson területén. az így elmaradó amerikai segély helyett szaud-arábia és a szervezet többi országa 1,2 milliárd dollár kárpótlást ajánlott föl ománnak. az ajánlatot a szervezet novemberi rijádi csúcstervezésén tették. omán, amely ugyancsak tagja az arab-öböl menti országok együttműködési tanácsának, 1980. június 5-én állapodott meg az egyesült államokkal katonai létesítményeinek használatra való átengedéséről.

beirut /reuter/ - a jemeni népi demokratikus köztársaság beiruti nagykövetsége szerdán közleményben ítélte el ománt a két ország határán elkövetett újabb provokációjáért. a közlemény ismertette, hogy november 27-én és 28-án jemenhez tartozó határterületeken ománi helikopterek szálltak le. hangsúlyozta továbbá, hogy a népi jemen fönntartja magának a jogot területének és állampolgárainak megvédésére.

bahrain /reuter/ - a szaudi minisztertanács hétfő esti ülésén fahd trónörökös ismételt kijelentette: a nevével fémjelzett közel-keleti rendezési terv már nem szaudi, hanem közös arab javaslat, amely az arab liga elnapolt csúcstervezésének napirendjén marad. a trónörökösnek erről a nyilatkozatáról a szaudi hírügynökség számolt be. mint ismeretes, a novemberi fes-i arab

Nur

kül

- 63 -

1981.12.02.

csucstól éppen a fahd-tervvel kapcsolatos nézeteltérések miatt napolták el.

tel-aviv/gaza /reuter/ap/ - az izraeli megszállás alatt álló gaza város lakossága szerdán kétnapos általános sztrájkot kezdett, tiltakozásul izrael azon terve ellen, hogy a katonai kormányzásnak polgárral való felváltása útján tartósítsa uralmát. mint rasid saua polgármester elmondta, gaza lakossága a sztrájkkal kifejezi „az izraeli megszállás iránti gyűlöletét”, és nyomatékosan ad az önálló palesztin államiságra irányuló követelésének.

... kf pl bs

19.28 021281 2417

..-

sk0073 4 230 mtik2015

rövid hírek

földrengés japánban

tokió, 1981. december 2. /afp/ - a richter-skála szerinti 6,6-es erősségű földrengést észleltek szerdán japán északi partjainál. anyagi károkról nem érkezett jelentés.

alagút a la manche-on

london, 1981. december 2. /taszsz/ - londonban kidolgozták az angliát a francia partokkal összekötő, a la manche-csatornán keresztülvezető közlekedési utvonál tervét. a tervezőmunkát a british steel corporation végezte. a legújabb terv szerint két mesterséges szigetet építenek a csatornán, s a szárazföldeket hidakkal kötik össze. a hidakon bonyolítják le a vasúti és közúti forgalmat. a szigetek között alagút vezet majd. a terv szerint az építkezés három milliárd 800 millió fontba kerül, s a munka öt évet venne igénybe.

veseátültetés

johannesburg, 1981. december 2. /afp/ - feltehetően egy-kétéves johannesburgi kisfiú a legfiatalabb beteg, akin vesesejt-átültetést végeztek. a magzati korban nem fejlődtek ki megfelelően a gyermek veséi, s ezért vált szükségessé az orvosi beavatkozás. az anya egyik veséjét november 23-án ültették át. a műtét sikerült, az anya a napokban elhagyhatta a kórházat, s a kisfiú állapota is megfelelő, noha még kórházi ápolásra szorul.

Nur

mta - ujvidék

belgrád, 1981. december 2. /mti/ - a vajdasági tudományos és művészeti akadémia meghívására szerdán ujvidékre érkezett a magyar tudományos akadémia szentágothai jános elnök vezette küldöttsége. a delegáció háromnapos látogatása idején aláírják a két akadémia 1981-1985. évi együttműködési jegyzőkönyvét és programját.

már/sc pl bs

19.31 021281 1595

-.-

sk0074 4 230 mtik2016

hírek latin-amerikából

hondurasi elbocsátások

san José, 1981. december 2. /pl/ - hondurasban mintegy 20 ezer munkás elbocsátását tervezik az ország legnagyobb husipari vállalatai - jelentette be kedden az élelmezési dolgozók hondurasi szakszervezeti szövetségének elnöke. a tervezett elbocsátási hullám nyomán várhatóan 320 ezerre növekszik a munkanélküliek száma. az említett vállalatok vezetői azzal indokolják döntésüket, hogy a nemzeti és nemzetközi bankok az ország súlyos gazdasági válsága miatt nem hajlandók újabb kölcsönöket nyújtani 1982-re.

uruguayi tüntetés

buenos aires, 1981. december 2. /taszsz/ - a demokrácia és a szabadságjogok helyreállításának jelszavával nagyarányú tömegtüntést tartottak kedden az uruguayi fővárosban. ez volt a katonai kormányzat elleni első jelentősebb megmozdulás azóta, hogy tavaly novemberben az ország lakossága elutasította a katonák által javasolt alkotmánymódosítást. az ország katonai vezetői a közelmúltban tanácskoztak az ország jövőjéről, és terveik szerint 1984 előtt nem tartanak választásokat.

argentín atombomba

London, 1981. december 2. /reuter/ - a new scientist angol folyóirat szerint argentina 1982 végére saját atomfegyverrel rendelkezik. a lap a feltételezést arra az értesülésre építi, hogy a buenos aires-i nemzetközi repülőtér közelében állítólag urándusító

Nm

üzem épült. argentin hivatalos személyiségek, jól lehet korábban már többször is cáfolták, hogy argentina atomfegyver gyártását tervezné, kijelentették, hogy az első argentin atombomba létrehozása már tulajdonképpen csak politikai döntés kérdése.

gó/gf fg bs

19.37 021281 1635

-.-

sk0075 4 230 mtik2017

haig - aász

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1981. december 2. /mti/ - a közép-amerikai baloldali rendszerek elleni lélektani hadviselés fontos hadszínterének tekinti a reagan-kormányzat az amerikai államok szervezetének /aász/ szerdán saint lucia szigetén kezdődő évi közgyűlését.

alexander haig amerikai külügyminiszter szerdán a karib-tengeri szigetre utazott. a tanácskozáson csütörtökön fog felszólalni, s pénteken visszautazik az egyesült államokba. egy magasállású washingtoni személyiség ezt megelőzően a közép-amerikai térséget állítólag fenyegető kubai és nicaraguai veszélyről tájékoztatta az amerikai újságírókat.

külügyminisztériumi források szerint haig megkísérli majd meggyőzni az aász tagjait arról, hogy valamiféle közös fellépésre van szükség nicaragua ellen, amelyet a washingtoni személyiség „közép-amerikai kommunista szuperhatalomként”, irt le.

br fm bs

19.53 021281 0934

Nm

-.-

sk0076 4 300 mti2018

brit költségvetés /1.rész/

aczel endre, az mti tudósítója jelenti:

London, 1981. december 2. /mti/ - sir geoffrey howe pénzügyminiszter szerdán a brit parlament elé terjesztette a jövő évi költségvetés csomagtervét. az expozé keserű csalódás volt mindazoknak, akik még reménykedtek benne, hogy a thatcher-kormány kimélni próbálja a legrosszabb helyzetben lévő rétegeket - így például a munkanélkülieket, a diákokat, vagy a betegeket -, általában pedig a bérből és a fizetésből élők életszínvonalát.

a brit kincstár 1982-83-ban ugyanis reálértékben 2 százalékkal kurtítja meg a munkanélküli segélyeket, 7 százalékkal az ösztöndíjakat, és 30 százalékkal többet fog felszámolni az orvosi rendelvényekért.

további egy százalékkal emelkednek az alkalmazottak ugynevezett biztosítási adói - teljes összegük már a 9 százalékhöz közeledik. 15-20 százalékkal növekednek a helyi adók részint azért, mert a kormány 3 százalékot elvesz a hozzájárulási alapból.

a tanácsi lakások bérlői az infláció mértékénél nagyobb arányú, 12 százalékos meghaladó lakbéremelésre számíthatnak.

a sok rossz hírrel együtt a kincstár néhány jót is tudott közölni. közfelfogás szerint ez a kormányra nehezedő hallatlanul erős - részben a konzervatív párt balszárnyáról jövő - politikai nyomásnak tudható be. így a pénzügyminiszter hozzájárult, hogy több pénzt kapjon az állami ipar, többet költsenek jóléti célokra és szolgáltatásokra a tanácsok, nagyobb anyagi eszközökkel rendelkezzenek az ugynevezett ifjúsági foglalkoztatási programok, és az infláció arányában növekedjenek a nyugdíjak.

emelkednek természetesen - félmilliárd fonttal - a katonai kiadások is.

egészeben véve érintetlen marad a thatcherizmusnak az a modellje, ahol a monetarista gazdaságpolitika mind több és több embert tesz állástalanná, de ennek terheit /egyfelől az elmaradt adóbevételeket, másfelől a növekvő tömegű munkanélküli segélyeket/ a kincstár a bérből és fizetésből élőkre hárítja, és a szociális közkiadások visszafogásával próbálja egyensúlyban tartani költségvetését. /folyt./

... ae/dj fm bs

19.56 021281 2100

Nm

-.-

sk0077 4 300 mti2019

brit költségvetés /2.rész/

peter shore, az ellenzéki munkáspárt pénzügyi szóvivője a miniszteri expozé elhangzása után kijelentette, a közvélemény az elmúlt két és fél év szakadatlan kudarcai után eleve keveset várt a kincstártól, de még ezt sem kapta meg. a tory-kormányzat, mint ez ,,a mérhetetlenül ostoba expozé,, a tanú rá, továbbra is szükségtelen károkat okoz a gazdaságnak, a lakosság tulnyomó többségének, a munkanélkülieknek - mondotta shore.

alan sapper, a tuc egyik vezetője szerint ,,közönséges bércsökkenés,, történt.

... ae/dj fm bs

19.57 021281 0572

-.-

sk0078 4 230 mti2020

honecker /1.rész/

berlin, 1981. december 1. /mti/ - erich honecker, az nszép kb főtitkára, az ndk államtanácsának elnöke szerdán több magasrangú személyiséget fogadott. találkozott pjotr abraszimovval, a szovjetunió berlini nagykövetével, aki tájékoztatta őt leonyid brezsnyev szovjet párt- és államfő bonni tárgyalásainak eredményeiről.

megbeszélést tartott honecker otto wolff von amerongennel, a nyugatnémet ipar- és kereskedelmi kamarák szövetségének elnökével is. a megbeszélésen mindkét fél aláhúzta az ndk-nyugatnémet gazdasági kapcsolatok erősítésének fontosságát. honecker elégedetten nyilatkozott a két ország kereskedelmének fejlődéséről, és felhívta a figyelmet a még kihasználatlan lehetőségekre. a továbblépés feltétele - mutatott rá -, hogy mindkét fél konstruktív módon törekedjék a kapcsolatok fejlesztésére. az ndk ennek megfelelően kész előterjeszteni javaslatait - mondotta. /folyt./

... bj/vs ai bs

20.00 021281 0940

Nm

-.-

kül

- 68 -

1981.12.02.

sk0079 4 230 mtik2021

honecker - schmidt /2.rész/

voň amerongen szintén a kapcsolatok bővítése mellett foglalt állást. mint mondotta, az nszk kereskedelmi és ipari köreiből nagyra értékelik, hogy a nyugatnémet vállalatok hosszú távon stabil üzleti partnert találnak az ndk-ban, ami különösen fontos számukra a jelenlegi bonyolult világgazdasági helyzetben. ezért törekedni kell az árucserreforgalom fokozására és a gazdasági együttműködést hátráltató akadályok felszámolására.

bj/vs bs

20.01 021281 0485

-. -

sk0080 4 230 mtik2022

rövid hírek

egyetemi rektorok

moszkva, 1981. december 2. /taszsz/ - moszkvában szerdán befejeződött a szocialista országok egyetemi rektorainak tanácskozása, amelyen bulgária, magyarország, vietnam, az ndk, a koreai ndk, kuba, mongólia, lengyelország, a szovjetunió és csehszlovákia küldöttei vettek részt. a tanácskozás eredményeit összegezve nyikolaj jegorov szovjet felső- és középfoku szakoktatási miniszterhelyettes elmondta, hogy a szocialista országok egyetemei közötti tudományos együttműködés eredményes és fejlődő. a tanácskozás fő témája az volt, hogyan válhatnak az egyetemek, mint tudományos-módszertani központok, az egyes országok hatékony termelőerővé.

lezuhant egy svájci vadászgép

sion, 1981. december 2. /ap/ - szerdán lezuhant a svájci légierő angol gyártmányú, vampire típusú harci gépe. a pilótának idejében sikerült katapultálnia, s épségben földet ért. ez már a nyolcadik svájci vadászgép, amely ebben az évben lezuhant.

Nm

kül

- 69 -

1981.12.02.

szovjet küldöttség

oslo, 1981. december 2. /taszsz/ - a norvég kommunista párt kb meghívására szovjet pártküldöttség utazott oslóba, hogy részt vegyen a nkp xvii. kongresszusán. a szovjet delegációt karl vajno, az észti kp kb első titkára vezeti.

dr ai bs

20.07 021281 1252

-. -

sk0081 4 230 mtik2023

kubai fegyveres erők - évforduló

moszkva, 1981. december 2. /taszsz/ - ,,kuba a szocialista közösség országaival együtt a népek közötti barátság és együttműködés megszilárdítását célzó politikát valósít meg. következetesen sikrasszál az enyhülésért és a béke megerősítéséért,, - jelentette ki a kubai forradalmi fegyveres erők megalakítása 25. évfordulója alkalmából tartott moszkvai ünnepségen vasziliz petrov hadsereg-tábornok, szovjet honvédelmi miniszterhelyettes.

az évforduló alkalmából rendezett ünnepi gyűlésen felszólaló miniszter/méltatta a közép-amerikai országnak a haladó, antiimperialista irányvonal megvalósításában és az el nem kötelezett mozgalomban betöltött kiemelkedő szerepét, majd megállapította: ,,kuba aktívan részt vesz a szocialista országok sokoldalú együttműködésében, nagy mértékben hozzájárul a kgst tevékenységi körének kiszélesítéséhez.,,

/helyettes

válaszában aldo santamaria cuadrado, a kubai kommunista párt kb-tagja, a forradalmi fegyveres erők miniszterhelyettese, a forradalmi hadiflotta főparancsnoka kiemelte: az egyesült államok egyre fokozódó kubaellenes kampányával szemben az ország népe és a fegyveres erők felkészültek arra, hogy bármilyen áron megvédelmezzék forradalmukat.

te ai bs

20.40 021281 1251

Nm

-. -

kül

- 70 -

1981.12.02.

sk0082 4 230 mtik2024

eurorakéták

párizs, 1981. december 2. /ap/ - a nato 1983-tól megkezdi az 572 középhatótávolságú nukleáris rakéta, illetve robotrepülőgép nyugat-európai telepítését, ha a genfi szovjet-amerikai fegyverzetkorlátozási tárgyalások nem vezetnek eredményre - jelentette ki szerdán párizsban egy nyugat-európai szervezet ülésén lelio lagorio olasz hadügyminiszter.

ha a szovjetunió hozzájárul az európai nukleáris hadszíntéri fegyverek kölcsönös leszereléséhez, akkor további tárgyalásokat kell folytatni a kontinensen állomásozó harcászati rakéták és hágyományos haderők csökkentéséről - mondotta az olasz hadügyminiszter.

nyugat-európa biztonsága az egyesült államoktól függ - hangoztatta, de hozzáfűzte, hogy nyugat-európára, függetlenül az atlanti szövetségtől, fontos szerep hárul a földközi-tenger térségében, a közel-keleten és afrikában.

df fm bs

20.41 021281 0881

--

sk0083 4 230 mtik2025

gromiko - ceausescu

bukarest, 1981. december 2. /taszsz/ - andrej gromiko, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió külügyminisztere, aki hivatalos, baráti látogatáson bukarestben tartózkodik, szerdán találkozott és megbeszélést folytatott nicolae ceausescuval, a román szocialista köztársaság elnökével, az rkp főtitkárával.

nicolae ceausescu szerdán este vacsorát adott andrej gromiko tiszteletére.

ai bs

20.45 021281 0448

Nw

--

kül

- 71 -

1981.12.02.

sk0084 4 230 mtik2026

seychelle-szigetek - zsoldosok

pretoria, johannesburg, 1981. december 2. /mti-afp/ap/reuter/ - pretoriában szerdán szabadon engedték azokat a zsoldosokat, akik múlt héten sikertelen kísérletet tettek az indiai-óceáni seychelle-szigetek haladó kormányának megdöntésére. az elvetélt akció után dél-afrikában letartóztatott 44 kalandorból 39 ellen vádat sem emeltek, öt személyt pedig óvadék ellenében szabadlábra helyeztek.

még a dél-afrikai mérsékelt ellenzéki körökben is felháborodást keltett a döntés. a fehér kisebbség liberálisabb köreit képviselő haladó szövetségi párt szóvivője kijelentette, hogy az ügy botrányos, és nyilvánvaló jogtörés. a dél-afrikai rendőrség ráadásul azt sem tartotta szükségesnek, hogy megindokolja a 39 személy felmentését. az óvadék ellenében elengedettek között van thomas hoare, aki a kongói polgárháboruban elkövetett kegyetlen vérengzésekkel „őrült mike” néven vált hírhedt. ő volt nyilvánvalóan a múlt heti akcióban résztvevő dél-afrikai, brit, olasz, zimbabwei /azaz volt rhodesiai/ állampolgárságú zsoldosok egyik vezére. nem kétséges, hogy a tízezer dollár óvadékot azok fizették ki helyette, akik pénzelték a seychelle-szigetek kormányzata elleni akciót. egyes dél-afrikai lapok is egyértelműnek veszik, hogy pretoriái körök megbízására léptek akcióba a „szerencselovagok”.

france albert rené, a seychelle-szigetek elnöke szerdán ismét azt követelte, hogy a pretoriai hatóságok adják ki a zsoldosokat. azt javasolta, hogy a zsoldosok enéz által jóváhagyott nemzetközi bíróság előtt feleljenek tettükért. pretoria hallani sem akar a zsoldosok kiadásáról. mindössze arra hajlandó, hogy az említett öt személyt jövő év elején bíróság elé állítja. szinte biztosra vehető, hogy enyhe ítéletek lesznek, jóllehet hivatalosan emberrablással vádolják őket.

ku fg bs

20.51 021281 1841

Nw

--

sk0085 4 230 mtik2027

ciprus

párizs, 1981. december 2./ap/ - ciprus számít franciaország támogatására annak a tervnek a megvalósításában, hogy fegyvermentesítsék a szigetországot, és az ensz égisze alatt tartanak nemzetközi értekezletet a demilitarizálás szavatozásáról - jelentette ki szpirosz kiprianu ciprusi köztársasági elnök az afp francia hírügynökségnek adott exkluzív interjújában.

kiprianu, aki csütörtökön találkozik mitterrand francia köztársasági elnökkel, kifejtette: a ciprusi probléma átfogó és tartós megoldása nem lehetséges a sziget demilitarizálása és nemzetközi garanciák nélkül. a ciprusi elnök véleménye szerint nyugat-európának módja van nyomást gyakorolni ankarára annak érdekében, hogy cipruson szüntesse meg a török megszállást, és ne diktáljon feltételeket a nemzetközi közösségnek.

df fm bs

20.51 021281 0823

sk0086 4 230 mtik2028

haig saint lucián

castries, 1981. december 2./afp/ - castriesbe, az 1979-ben függetlenné vált saint lucia karib-tengeri sziget fővárosába érkezett szerdán alexander haig amerikai külügyminiszter, hogy részt vegyen az amerikai államok szervezete 11. közgyűlésének munkájában.

fm bs

20.59 021281 0302

Nm

sk0087 4 230 mtik2029

varsói tüzoltó incidens /1.rész/

kelemen istván, az mti tudósítója jelenti:

varsó, 1981. november 2. /mti/ - szerdán a megerősített rendőri erők kénytelenek voltak akcióba lépni a hivatalosan megszüntetett varsói tüzoltótisztai főiskolánál. a hallgatók, mint ismeretes, a „szolidaritás” mazowszei regionális szervezetének buzdítására napokkal ezelőtti okkupációs sztrájkot kezdtek, s gyakorlatilag azt követelték, hogy az intézményt vonják ki a belügyminisztérium hatásköréből.

többszöri, sikertelen tárgyalási kísérlet után hétfőn a belügyminiszter javaslatára a kormány megszüntette a főiskolát, s helyette szerdán új tisztképző főiskola létrehozását rendelte el.

az okkupációs sztrájkot folytató hallgatókhoz időközben a „szolidaritás” mazowszei regionális szervezetének munkatársai is csatlakoztak, s a helyzet kedden délután odáig fajult, hogy az épület előtt villamosokból közlekedési akadályt képeztek, amely megbénította egy fontos varsói főutvonal forgalmát.

szerdán délelőtt a belügyminiszter utasítására a rendfenntartó erők kétórás akcióval megszüntették a közlekedési „blokádot”, egyben oda hatottak, hogy az okkupációs sztrájk résztvevői elhagyják a főiskola épületét, az akció során kiszabadították a főiskola parancsnokát és annak helyettesét, akiket a sztrájk résztvevői az elmúlt napokban mintegy tuszként fogva tartottak.

a rendőri akciónak - közölte a pap hírügynökség - sem áldozata, sem sérültje nem volt.

a varsói televízió szerda esti jelentése szerint a hatóságok a helyszínen őrizetbe vették a „szolidaritás” mazowszei szervezetének tizenegy aktivistáját. erre hivatkozva a „szolidaritás” sztrájk-készültséget hirdetőt csütörtökre az egész varsói vajdaság területére, arra az esetre, ha az őrizetbe vettek csütörtökön délig nem engedik szabadon, ellenkező esetben a „szolidaritás” csütörtök déltől általános sztrájkot hirdet nemcsak a varsói vajdaságban, hanem az egész mazowszei körzetben, amely összesen hat vajdaságot foglal magában. /folyt./

kn/zsa ai bs

21.15 021281 2052

Nm

sk0088 4 230 mtik2030

varsói tüzoltó incidens /2.rész/

mint stefan olszowski, a lemp kb politikai bizottságának tagja, a kb titkára szerdán este a varsói televízióban elmondta, a tüzoltótisztai főiskolán szervezett sztrájk az ország társadalmi rendje ellen irányuló tudatos, megfontolt akciók sorába illik. rámutatott: a rendőri erők akciójára azután került sor, hogy a többszöri közvetítési és tárgyalási kísérletek eredménytelenek maradtak. hangsúlyozta, hogy hasonló sztrájkakciókat aligha tűrnének el a világ bármely országában, s ezért nemcsak érthetetlen, hanem egyszerűen indokolatlan, hogy a regionális „szolidaritás”, az ügy miatt sztrájk-készültséget hirdetett.

kn/zsa ai bs

21.16 021281 0682

sk0089 4 230 mtik2031

izrael - bizalmi szavazás előtt

jeruzsálem, 1981. december 2. /mti-afp/ap/ - kritikus bizalmi szavazás elé néz szerdán az izraeli kormány. az izraeli rádió szerint a begin-vezette kormányzat legjobb esetében is csak kétféle többséggel vesz elheti át a négy ellenzéki párt - köztük a munkapárt és az izraeli kommunisták - által betervezett bizalmatlansági indítvány feletti szavazást. a begin-kormány sorsát ezuttal az izraeli-amerikai stratégiai egyezmény tette kockára: az egyezményt az ellenzék tökéletesen egyoldalúnak, az egyesült államok javára szólónak, s emellett veszélyesnek is tartja, mert a szovjetuniót a térség „frontállamának”, minősíti. az izraeli kormány nagysietve hazahívott miniszterei szerint viszont áttörésről van szó az izraeli-amerikai kapcsolatokban. ariel saron hadügyminiszter szerint az ország történetében első ízben fordult elő, hogy a két ország közötti katonai együttműködés a kölcsönösségen alapul, és nem függ a mindenkor washingtoni kormányzat kénye-kedvétől.

megfigyelők előtt nem kétséges, hogy a bizalmi szavazás - amelyre esetleg csak a csütörtök hajnali órákban kerül sor - nem annyira az említett stratégiai együttműködési megállapodásról, hanem annál jóval messzebbre ható, politikai-stratégiai kérdésekről dönt. jichak rabin volt munkapárti kormányfő úgy kommentálta a megállapodást, hogy az izraeli hadsereget „kizárólag izrael védelmére”, hozták létre; a kijelentés akár az arab országoknak

Nm

szóló burkolt „ajánlatként”, is felfogható, és jelezheti az ellenzéki munkapárt politikájának lehetséges opcióit.

menahem begin kormányzatát viszont elsősorban az egyesült államokkal kialakított különleges viszony tartja a felszínen, s e viszonynak elsődleges eleme a katonai együttműködés. izrael - geopolitikai helyzetét kihasználva - eddig előnyére fordította ezt a kapcsolatot. most úgy tűnik, hogy az egyesült államok használta ki izrael meggyengült stratégiai helyzetét, és a megállapodásban mindent elért, amit akart.

begin kormányfő, akit kórházban kezelnek combnyaktörtése miatt, nem lesz jelen a szavazáson; egy ugyancsak kórházban lévő munkapárti képviselővel megállapodott abban, hogy elentétes szavazatuk eleve semlegesíti egymást, így nincs szükség arra, hogy a miniszterelnököt hordágyon vigyék a 120-tagu knesszet vitájára.

fg bs

21.31 021281 2318

sk0090 4 800 mtik2033

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke sk0001-sk0030-ig

1981. december 2. /mti/

sk0001 várható

sk0002 rövid hírek:

london:	labour - képviselő
moszkva:	szovjet vezetők távirata
amsterdam:	starfighter
london:	„rock-auc-100”

sk0003 „utolsó vacsora”

sk0004 országos népi gyűlés

sk0005 allen, casey

sk0006 usa-izrael - pravda

sk0007 duarte - kereszténydemokraták

sk0008 háromezer nap az északi-sarkon

sk0009 perle - genfi tárgyalások

sk0010 spanyol kormányátalakítás

sk0011 salvadori összefoglaló

sk0012 jugoszláv repülőgépműszerencsételenység

sk0013 usa-hírek

Nm

sk0014 lengyel összefoglaló /1.rész./
 sk0015 lengyel összefoglaló /2.rész./
 sk0016 varsói szerződés - külügyminiszterek
 sk0017 aász-ülésszak
 sk0018 rövid hírek:
 ulánbátor: mongol pártplénium
 havanna: havanna - közlekedés
 peking: „barátság-kórház,,
 lanciano: 30 festmény
 sk0019 okp kb - kulturális vita /1.rész./
 sk0020 okp kb - kulturális vita /2.rész./
 sk0021 kina - mezsdunarodnaja zszizny
 sk0022 ciprus - denktas
 sk0023 ensz-hírek
 sk0024 honecker - schmidt
 sk0025 a francia államosítások ügye
 sk0026 szolidaritási nagygyűlés párizsban
 sk0027 mitterrand - francia sajtó
 sk0028 magyar filmhét belgiumban
 sk0029 genfi - szovjet sajtó /1.rész./
 sk0030 genfi - szovjet sajtó /2.rész./
 zsa bs

21.43 021281 1639

-.-

sk0091 4 800 mtik2034

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke sk0031-sk0065-ig

sk0031 rövid hírek:
 brazzaville: kongói kb-plénium
 ankara: tifusz törökországban
 quito: szovjet küldöttség ecuadorban
 sk0032 spanyol kormányalakítás /javítás sk0010/
 sk0033 p-2 vizsgálóbizottság
 sk0034 varsói tüzoltó-ügy
 sk0035 rizzoli - újabb sztrájkok
 sk0036 szovjetunió - környezetvédelem
 sk0037 schmidt - honecker
 sk0038 genfi tárgyalások - lapszemlével /1.rész./
 sk0039 genfi tárgyalások - lapszemlével /2.rész./
 sk0040 oszszszk legfelsőbb tanács - végetért
 sk0041 mazowsze - riadókézsültség /kizárólag szerk. táj./

Nm

sk0042 lengyel helyzet - lapok
 sk0043 amerikai szakszervezetek
 sk0044 vsz-külügyminiszterek
 sk0045 az új spanyol kormány
 sk0046 kina-alkotmánymódosítási ügy
 sk0047 közlemény a vsz. tagállamai külügyminiszteri bizottságának üléséről /1.rész./
 sk0048 közlemény /2.rész./
 sk0049 közlemény /3.rész./
 sk0050 közlemény /4.rész./
 sk0051 közlemény /5.rész./
 sk0052 közlemény /6.rész./
 sk0053 közlemény /7.rész./
 sk0054 közlemény /8.rész./
 sk0055 közlemény /9.rész./
 sk0056 közlemény /10.rész./
 sk0057 közlemény /11.rész./
 sk0058 gromiko - románia
 sk0059 schmidt - honecker /1.rész./
 sk0060 schmidt - honecker /2.rész./
 sk0061 jugoszláv repülőgépszerencsétlenség
 sk0062 az elysée-palota főtitkára
 sk0063 külügyminiszterek - zárás teljes
 sk0064 reagan - repülésirányítók /1.rész./
 sk0065 reagan - repülésirányítók /2.rész./
 zsa bs

21.44 021281 1716

-.-

sk0092 4 800 mtik2035

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke sk0066-sk0092-ig

sk0066 thorn - haig /1.rész./
 sk0067 thorn - haig /2.rész./
 sk0068 nyugat-európai unió
 sk0069 felipe gonzález
 sk0070 laosz nemzeti ünnepe
 sk0071 eanes tanzániában
 sk0072 közel-keleti hírek
 sk0073 rövid hírek:
 tokió: földrengés japánban
 london: alagut a la manche-on

Nm

kül

- 78 -

1981.12.02.

johannesburg: veseátültetés
belgrád: mta - ujvidék
sk0074 hírek latin-amerikából
sk0075 haig - aasz
sk0076 brit költségvetés /1.rész./
sk0077 brit költségvetés /2.rész./
sk0078 honecker /1.rész./
sk0079 honecker - schmidt /2.rész./
sk0080 rövid hírek:
moszkva: egyetemi rektorok
sion: lezuhant egy svájci vadászgép
ostó: szovjet küldöttség
sk0081 kubai fegyveres erők - évforduló
sk0082 eurorakéták
sk0083 gromiko - ceausescu
sk0084 seychelle-szigetek - zsoldosok
sk0085 ciprus
sk0086 haig saint lucia
sk0087 varsói tüzoltó incidens /1.rész./
sk0088 varsói tüzoltó incidens /2.rész./
sk0089 izrael - bizalmi szavazás előtt
sk0090 tartalomjegyzék 1.
sk0091 tartalomjegyzék 2.
sk0092 tartalomjegyzék 3.
zsa bs

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: köves tibor
szerkesztette: németh gyula -
pirityi sándor
barabás miklós

- v é g e -

21.45 021281 1691

Nm

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Külföldi hírek

budapest, 1981. december 02. kül. csütörtök

sk0001 4 230 mtik1001

várható

budapest, 1981. december 3. /mti/

moszkva: a vsz tagállamai honvédelmi minisztereinek tanácskozása

ankara: weinberger amerikai hadügyminiszter látogatása

róma: parlamenti vita a „p-2”, szervezet feloszlatását célzó törvénytervezetről

castries /saint lucia/: haig amerikai külügyminiszter felszólalása az aasz közgyűlésén

ur ng

06.11 031281 0378

ll